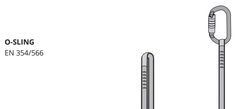
RIDGEGEAR

1. ATTACHING THE FOLLOWING SLINGS

1/A ANCHOR SLING
EN 795 B

1/C O-SLING
EN 354/566

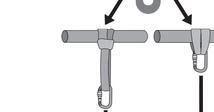


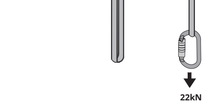
22kN

18kN 18kN

1/B LANYARD
EN 354

1/D QUICKDRAW
EN 566





22kN

Instructions for use of RIDGEGEAR anchorage slings, lanyards & quickdraw slings

Read and understand these instructions before use
complying (where applicable) with the requirements of
EN 795:2012 Type B, EN 354:2010 & EN 566: 2017
Issue G April 2024

ridgegear.com

Nelson Street, Leek, Staffordshire, ST13 6BB, UK

©2023 RIDGEGEAR Limited. All information and imagery contained within this leaflet is subject to copyright.

GB Instructions for use of RIDGEGEAR anchorage slings, lanyards & quickdraw slings

Read and understand these instructions before use

complying (where applicable) with the requirements of EN 795:2012 Type B, EN 354:2010 & EN 566: 2017

IMPORTANT: Please read and understand these instructions before use

Before use, a detailed risk assessment must be carried out by a competent person to establish that this is the correct product suitable for the type of work to be carried out, taking into account anchor points, potential fall distance, obstructions, rescue system, etc.

Ensure that a suitable anchor point is selected and is compatible with the sling.

Ensure there are no sharp edges.

Ensure that the sling is securely fixed to the anchor point. Other recommended methods of attachment are also shown. Do not tie knots in the sling as this can reduce the strength by up to 50%.

Use in clear view of the user. However short the EN354 lanyard when connected to an energy absorber (1B).

Ensure that it is not possible for the sling to slide down a structure such as a vertical beam.

It is recommended that the sling is fixed to a shackle or area with limited movement, which prevents the sling from moving away from its position in the event of a fall. A sling which is able to slide whilst under load is potentially dangerous as the fibres could cut due to friction and abrasion.

The sling is usually attached to a suitable anchor point with the addition of a compatible connector (EN 362) as shown.

2. EXPLANATION OF PRODUCT MARKING

2/A. Manufacturer (or customer) - 2/B. EN standard, year & type - 2/C. Length - 2/D. Minimum breaking strength - 2/E. Notified/approved body numbers (as applicable) - 2/F. Contact details - 2/G. Product code - 2/H. Unique traceability number - 2/I. Date of manufacture - 2/J. Number of users - 2/K. Warning to read/sign in after.

GENERAL GUIDE

1. The intended purpose of this product is to use as a fall arrest anchor device (EN 795), lanyard (EN 354), mountaineering sling/extension strap (EN 566). Never use for any other purpose other than that for which it is intended, such as a lifting sling.
2. Before use, a detailed risk assessment must be carried out by a competent person to establish that this is the correct product suitable for the type of work to be carried out, taking into account anchor points, potential fall distance, obstructions, rescue system, etc. Take suitable precautions if edge contact is possible.
3. Users are warned that certain environments can subject the sling to heart disease, high blood pressure, vertigo, epilepsy, drug or alcohol dependence, could affect the safety of the user in normal and emergency use.
4. This equipment must only be used by suitably trained personnel who are competent in its safe use.
5. Ensure that the sling is attached to a suitable anchor point such that the risk of the user to a place of safety in the event of a fall.
6. Inspect before to modify or repair this product without our written consent.
7. Before every use, the user must be suitably qualified to carry out a pre-use check (see section on inspection).
8. The maximum user capacity is one person unless otherwise stated. Ensure that the total mass of the sling height. It is acceptable to mark the sling with the date of the next or last inspection with a suitable tag. Do not write directly onto the sling.
9. When used as part of a fall arrest system, the user shall be equipped with suitable equipment to limit the peak force in the event of a fall to a maximum of 6kN.
10. This product is recommended for personal issue, and is for use by a single user only.
11. Ensure that any harness used with this equipment are suitable, if appropriate, and compatible with this product.
12. Be aware of any possible dangers, which may arise through use of combinations of items of equipment in which the safe function of one item is affected by or interferes with the safe function of another item.
13. It is essential for safety that the equipment is withdrawn from use immediately should:
    a) any doubt arise about its condition for safe use or if the equipment shows excessive wear or damage to any part, or
    b) it has been used to arrest a fall, and not used again until confirmed in writing by a competent person that it is acceptable to do so.
14. For EN795 only, 10kN is the maximum load that could be transmitted in service from the anchor device to the structure.
15. Ensure that all anchor points and devices are compatible with this equipment and they have a strength of at least 18kN.
16. Fall arrest attachment points are marked with letter A. Never use work positioning D-rings as fall arrest attachment points.
17. Do not use for fall arrest without an energy absorber. When connected to an energy absorber the total length including connectors must not exceed 2m. If making any length adjustments move into a none fall hazard area. Do not use separate lanyards together.
18. In order the reduce the potential fall distance, ensure that the equipment anchor point is as high as possible above the user. Never work above the anchor point. Minimise any slack in the lanyard.
20. As a fall arrest harness is the only acceptable device that may be used to arrest a fall.
21. Ensure there is sufficient clearance below the user, so that in the event of a fall, there will be no collision with the ground or other obstacle in the fall path. In particular, allow for elongation of energy absorbers.
22. This equipment is suitable for use in normal atmospheric conditions (-20°C to +50°C).
23. Wet and/or icy conditions within the above temperature range have no effect on performance. Flexibility may be less at the lower end of the temperature range.
24. To prolong the life of the product it is essential to keep the product clean and away for dirt. Avoid impact, sharp edges or abrasive surfaces, contact with strong acids or alkali, solvents; chemicals, excessive heat and/or sparks, UV exposure, etc.

MATERIALS

The textile sling material and sewing thread is either nylon, polyester, or UHMWPE.

STORAGE, TRANSPORTATION & CLEANING

1. Ensure that when the sling is not in use or during transportation, it is suitably stored in a clean, dry area and away from direct source of heat or sunlight, or any potentially sharp or abrasive objects such as knives or tools.
2. If the sling gets wet, in use or after cleaning allow it to dry naturally.
3. The sling may be cleaned using mild soap and water, but must be rinsed afterwards in clean warm water.

PERIODIC EXAMINATIONS AND SERVICE

1. Before every use, the user should inspect the equipment following the inspection guidelines below:-
2. The safety of the user depends upon the continued efficiency and durability of the equipment, therefore an examination must be thoroughly inspected - regular inspection frequency is dependent upon the severity of use. Inspecting this type of equipment.
3. The frequency of examination and inspection must take into account legislation, equipment type, frequency of use and environmental conditions, but must be at least every 12 months and the results and date of the inspection must be recorded in writing.
4. The equipment must be totally replaced after a maximum of 10 years from the date of manufacture as shown on the product label.

INSPECTION

Webbing or Rope – check for cuts, tears, abrasion, scorch marks, burns, chemical attack or severely discoloured patches. Local abrasion can be identified by fuzziness of the surface material wear is often caused by passage of the webbing over sharp and/or abrasive edges and may cause serious loss of strength. Slight damage to outer fibres may be considered safe, however serious reduction in width or thickness or damage through deep cuts or changes in pattern should lead to immediate rejection.

Stitching – check for broken, loose worn or abraded stitches or severely discoloured patches to the stitching.

Product marking – check that the product marking is present and legible.

Reject the equipment immediately if any of the above defects are found or if in any doubt.

REPAIR

This sling must not be modified or repaired unless advised by us in writing. Only competent persons authorised by us may carry out any repairs. If in doubt contact RIDGEGEAR for further advice.

RECORDS

1. When using the harness for the first time, ensure that the first part of the product record card is completed and the date of first use recorded.
2. Ensure that the sling is inspected at regular intervals dependent upon frequency of use. Details of all inspections must be recorded in the spaces provided on the record card.
3. It is essential that the safety of the user that if the product is resold outside the original Country of destination that the reseller shall provide instructions for use, for maintenance, for periodic examination and for repair in the language of the Country in which the product is to be used.

LIFESPAN

The lifespan of the sling is a maximum of 10 years from the date of manufacture. Avoiding abrasion, contamination and correct storage will prolong the life of the product.

NOTIFIED/APPROVED BODIES

1. CE - Module B of PPE Regulation (EU) 2016/425. SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, D15 YN2P, Ireland. ID number 2777.
2. CE - Module D of PPE Regulation (EU) 2016/425. British Standards Institution, John M Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, Netherlands. ID number 2797.

ES Instrucciones de uso de eslingas de anclaje RIDGEGEAR, cordones y eslingas de tira rapida.

Lea y comprenda la información antes de usar el producto

que cumplan los requerimientos (cuando corresponda) de EN 795:2012 Type B, EN 354:2010 y EN 566: 2017

IMPORTANTE: Lea y comprenda estas instrucciones antes del uso.

Antes del uso, una persona competente deberá realizar una evaluación de riesgos para declarar que este producto es correcto y adecuado para el tipo de trabajo que se va a realizar, teniendo en cuenta los puntos de anclaje, posible distancia de la caída, obstrucciones, sistemas de rescate, etc.

1. LA COLOCACIÓN DE LAS SIGUIENTES ESLINGAS CONTINUACIÓN

Asegúrese de seleccionar un punto de anclaje adecuado y que sea compatible con sistema de suspensión.
Asegúrese de que no haya bordes afilados.

Befestigung gezeigt.

Keine Knoten in die Schlinge knüpfen, da dies die Festigkeit um bis zu 50 % verringern kann.

Die Verwendung innerhalb einer Drossel ist zulässig ein Verbindungsmittel gem. EN354 darf allerdings nicht gedrosselt werden, wenn es mit einem Energieabsorber (1B) verwendet wird.

Sicherstellen, dass die Schlinge nicht an einer Konstruktion, wie einem vertikalen Balken hinunterrutschen kann.

Es ist zu empfehlen, dass die Schlinge an einem Bügel oder an einem Bereich mit eingeschränkter Bewegung befestigt wird, um zu verhindern, dass die Schlinge sich im Falle eines Sturzes von ihrer Position weg bewegt. Eine Schlinge, die unter einer Last verrutschen kann, kann gefährlich sein, da die Fasern aufgrund der Reibung und des Abriebs reißen können.

Die Schlinge wird üblicherweise zusammen mit einem kompatiblen Verbindungselement (EN 362), wie auf der Abbildung gezeigt, an einem geeigneten Ankerpunkt befestigt.

2. ERLÄUTERUNGEN ZUR PRODUKTKENNZEICHNUNG

2/A. Hersteller (oder Kunde) - 2/B. Geltende EN Norm, Jahr und Typ - 2/C. Länge - 2/D. Minimale Bruchlast des Produkts - 2/E. Notifizierte/zugelassene Stellen (Gegebenenfalls) - 2/F. Kontaktangaben - 2/G. Produktcode - 2/H. Eindeutige Rückverfolgbarkeit Nummer - 2/I. Herstellungsdatum - 2/J. Anzahl der Nutzer - 2/K. Warnung, dass die Benutzeranleitungen gelesen werden müssen

ALLGEMEINE HINWEISE

1. Der Verwendungszweck dieses Produkts ist die Verwendung als Anschlagmittel (EN 795), Verbindungsmittel (EN 354), Bergsportschlinge/Verbindungsmittel (EN 566). Niemals anderweitig als für den vorgesehenen Verwendungszweck benutzen, und niemals als Hebeschlinge verwenden.
2. Vor der Verwendung muss von einer sachkundigen Person eine detaillierte Risikobeurteilung durchgeführt werden, um festzustellen, ob es sich um das richtige Produkt handelt, das für die Art der auszuführenden Arbeit geeignet ist, wobei Ankerpunkte, potentielle Fallstrecke, Hindernisse, Rettungssystem usw. zu berücksichtigen sind. Treffen Sie geeignete Vorkehrungen, wenn ein Kantenkontakt möglich ist.
3. Benutzer werden darauf gewarnt, dass bestimmte medizinische Gegebenheiten wie Herzerkrankungen, hoher Blutdruck, Schwindel, Epilepsie, Drogen-oder Alkoholabhängigkeit, die Sicherheit des Benutzers bei normaler Anwendung sowie im Notfallbetrieb beeinträchtigen könnte.
4. Diese Ausrüstung ist ausschließlich von entsprechend ausgebildetem Personal zu verwenden, das für deren sicheren Einsatz kompetent ist.
5. Stellen Sie vor dem Gebrauch sicher, dass ein entsprechender Rettungsplan existiert, der im Falle eines Absturzes die Bergung des Benutzers an einen sicheren Ort ermöglicht.
6. Versuchen Sie nicht, dieses Produkt ohne unsere schriftliche Zustimmung zu modifizieren oder zu reparieren.
7. Vor jedem Gebrauch muss der Benutzer entsprechend qualifiziert sein, damit er vor der Verwendung eine Prüfung der Ausrüstung vornehmen kann (siehe Abschnitt über Inspektion).
8. Der maximale Ausschlags- und Verschiebungswert, die während des Gebrauchs auftreten, beträgt weniger als 5% der Schlingenlänge.
9. Es wird empfohlen, den Schlinge Mit einem geeigneten Anhänger mit dem Datum der nächsten oder letzten Inspektion zu markieren. Bitte nicht direkt auf die Schlinge schreiben.
10. Beim Einsatz des Produkts als Teil einer Fallschutzausrüstung ist der Benutzer mit einer geeigneten Ausrüstung auszurüsten, um die Spitzenkraft im Falle eines Sturzes auf maximal 6kN zu beschränken.
11. Dieses Produkt wird für den persönlichen Gebrauch empfohlen, und darf nur von einem einzelnen Benutzer verwendet werden.
12. Die Sicherstellen, dass die Gurtsysteme zur Verwendung mit dieser Ausrüstung entsprechend CE-genehmigt sind und mit diesem Produkt kompatibel sind.
13. Beachten Sie auch alle möglichen Gefahren, die durch die Verwendung von Kombinationen der Ausrüstungsteile vorkommen können und in welchen die sichere Funktion irgendeines Teiles beeinträchtigt bzw. die sichere Funktion eines anderen stört.
14. Es ist wesentlich, für die Sicherheit darauf zu achten, dass das Produkt sofort aus dem Verkehr gezogen wird:
    a) im Falle jeglichen Zweifels über seinen Zustand für den sicheren Gebrauch Einsatz oder falls jegliches Teil der Ausrüstung Anzeichen von übermäßiger Abnutzung oder Beschädigung aufweist, oder
    b) es in einen Sturz verwickelt war; in diesem Fall darf die Ausrüstung erst dann wieder verwendet werden, wenn von einer befähigten Person schriftlich bestätigt wurde, dass sie für den Einsatz sicher ist.
15. Bei EN795-Anschlagmitteln beträgt die maximale Last 10 kN, die im Betrieb von der Anschlageinrichtung auf das Bauwerk übertragen werden kann.
16. Prüfen und sicherstellen, dass alle Ankerpunkte und Einrichtungen mit dieser Ausrüstung kompatibel sind und dass sie eine Mindeststärk von 18kN haben.
17. Die Befestigungspunkte des Auffanghilfe sind mit A markiert. Verwenden Sie die Arbeitspositionierung D-Ringe niemals als Auffangbefestigungspunkte.
18. Non utilizzare per l'arresto della caduta senza un assorbitore di energia. Se collegato a un assorbitore di energia, la lunghezza totale inclusi i connettori non deve superare i 2 m. Se si effettuano regolazioni della lunghezza, spostarsi in un'area senza pericolo di caduta. Non utilizzare insieme cordini separati.
19. Al fine di ridurre la potenziale distanza di caduta, assicurarsi che il punto di ancoraggio dell'apparecchiatura sia più in alto possibile al di sopra dell'utilizzatore. Non lavorare mai al di sopra del punto di ancoraggio. Ridurre al minimo l'allentamento del cordino.
20. Un'imbracatura a corpo intero è l'unico dispositivo accettabile per l'arresto di una caduta.
21. Assicurarsi che vi sia spazio libero sufficiente al di sotto dell'utilizzatore per evitare collisioni con il suolo o con altri ostacoli sul percorso in caso di caduta. In particolare, deve essere previsto uno spazio sufficiente per l'allungamento dei dissipatori di energia.
22. Questa apparecchiatura è adatta per l'uso in condizioni atmosferiche normali (tra -20 ° C e + 50 ° C).
23. Le condizioni di bagnato e/o ghiaccio all'interno dell'intervallo di temperatura sopra indicato non hanno alcun effetto sulle prestazioni. La flessibilità potrebbe essere minore con un'imbragatura congelata.
24. Per prolungare la vita utile del prodotto è essenziale tenerlo pulito e al riparo dallo sporco. Evitare gli urti, i bordi taglienti e affilati e le superfici abrasive, il contatto con acidi forti o alcali, solventi, sostanze chimiche, calore eccessivo e/o scintille, l'esposizione ai raggi UV, ecc.

MATERIALI

Il materiale cucitura del sistema di sospensione e nelle cuciture è nylon, poliestere ovvero UHMWPE.

CONSERVAZIONE, TRASPORTO E PULIZIA

1. Se l'imbracatura non è destinata all'uso o al trasporto, conservarla adeguatamente in un'area pulita e asciutta e lontano dal calore diretto o dalla luce solare o da qualsiasi oggetto tagliente o abrasivo come coltelli o utensili manuali.
2. Se il pancio si bagna durante l'uso o dopo la pulizia, lasciarlo asciugare naturalmente.
3. Il pancio può essere pulito con un detergente delicato, ma poi risciacquato con acqua calda pulita.

CONTROLLI PERIODICI E MANUTENZIONE

1. Prima di ogni utilizzo, l'utilizzatore deve ispezionare l'attrezzatura seguendo le linee guida per l'ispezione riportate sotto.
2. La sicurezza dell'utilizzatore dipende dalla continua efficienza e durabilità dell'attrezzatura. Pertanto, è richiesta un'ispezione periodica accurata da parte di un operatore indipendente che possieda competenza e familiarità con l'ispezione di questo tipo di dispositivo.
3. La frequenza dei controlli e delle ispezioni deve tenere conto della legislazione, del tipo di dispositivo, della frequenza d'uso e delle condizioni ambientali, ma deve essere di almeno 12 mesi e gli esiti e la data delle ispezioni devono essere annotati.
4. L'apparecchiatura deve essere totalmente sostituita dopo un massimo di 10 anni dalla data di fabbricazione riportata sull'etichetta del prodotto.

LEBENSDAUER

Die Lebensdauer des Produkts beträgt unabhängig vom Zustand maximal 10 Jahre ab Herstellungsdatum. Bei Vermeidung von Abrieb, Kontaminierung und sachgemäßer Lagerung kann verlängert die Lebensdauer des Produkts.

NOTIFIZIERTE/GENEHMIGTE STELLEN

1. CE - Module B of PPE Regulation (EU) 2016/425. SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, D15 YN2P, Ireland. ID number 2777.
2. CE - Module D of PPE Regulation (EU) 2016/425. British Standards Institution, John M Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, Netherlands. ID number 2797.

IT Istruzioni per l'uso di imbracature di ancoraggio, cordini e imbracature di rinvio RIDGEGEAR

Da leggere e comprendere prima di utilizzare il prodotto

conformi (ove applicabile) ai requisiti delle norme EN 795:2012 Type B, EN 354:2010 e EN 566: 2017

IMPORTANTE: Si prega di leggere e comprendere le presenti istruzioni prima dell'uso

Prima di utilizzare l'attrezzatura, si raccomanda di effettuare una prova di sospensione in un luogo sicuro per verificare che l'attrezzatura sia della misura corretta, che sia possibile apportare regolazioni sufficienti e che l'indossatura sia ottimale.

1. ATTACCARE LE SEGUENTI IMBRACATURE

Assicurati di selezionare un punto di ancoraggio adatto e che sia compatibile con il tuo sistema.

Verificare che non vi siano bordi taglienti.

Verificare che il sistema sia saldamente fissato al punto di ancoraggio. Nelle illustrazioni sono presentati anche altri sistemi di fissaggio raccomandati.

Non faccia nodi all'imbracatura, perché questo può ridurre la resistenza fino al 50%.

L'uso in vista è consigliato, tuttavia non appena si connette un cordino EN354 ad uno collegato a un assorbitore di energia (1B).

Assicurarsi che non sia possibile lo scivolamento del sistema lungo strutture verticali come, per esempio, una colonna.

Si raccomanda di fissare la cinghia a un moschettone o altra superficie con movimento limitato per impedire che la stessa si sposti dalla sua posizione nell'eventualità di una caduta. Una sistema in grado di scivolare mentre è legata a un carico è potenzialmente pericolosa perché le fibre potrebbero tagliarsi con la frizione e per via dell'abrasione.

Il sistema si fissa solitamente a un punto di ancoraggio adatto con l'aggiunta di un connettore compatibile (EN 362) come illustrato.

2. SPIEGAZIONE DELLA MARCATURA DEL PRODOTTO

2/A. Fabbricante (o cliente) - 2/B. Norma EN, anno e tipo - 2/C. Lunghezza - 2/D. Resistenza alla rottura minima - 2/E. Organismi notificati/approvati (se applicabile) - 2/F. Dettagli di contatto - 2/G. Codice articolo - 2/H. Codice univoco di tracciabilità - 2/I. Data di fabbricazione - 2/J. Numero di utenti - 2/K. Avvertenza: leggere le istruzioni

GUIDA GENERALE

1. Lo scopo previsto di questo prodotto è l'utilizzo come dispositivo di ancoraggio anticaduta (EN 795), cordino (EN 354), imbracatura/cinghia di estensione per alpinismo (EN 566). Non utilizzarlo mai per scopi diversi da quelli previsti o per sollevare carichi.
2. Alto scopo di individuare il prodotto adeguato alla tipologia del lavoro da eseguire, prima dell'utilizzo si deve condurre, ad opera di una persona competente, una dettagliata valutazione dei rischi che tenga conto dei punti di ancoraggio, della potenziale caduta, degli ostacoli, del sistema di salvataggio ecc. Prendere le opportune precauzioni se è probabile il contatto con i bordi.
3. Si avvisano gli utilizzatori che determinate condizioni mediche come cardiopatia, pressione alta, vertigini, epilessia, dipendenza da droghe o alcol, possono influire sulla sicurezza dell'utilizzatore durante l'uso normale e in caso di emergenza.
4. Questo dispositivo deve essere utilizzato unicamente da personale opportunamente addestrato, in possesso delle competenze necessarie per poterlo impiegare in maniera sicura.
5. Prima dell'uso, assicurarsi che sia stato predisposto un piano di salvataggio adatto per consentire il recupero dell'utilizzatore e il suo trasferimento in un luogo di sicurezza nell'eventualità di una caduta.
6. Non tentare di modificare o riparare questo prodotto senza il nostro consenso scritto.
7. Ciascuno deve essere adeguatamente qualificato a eseguire un controllo preliminare del dispositivo prima di ogni utilizzo (consultare la sezione dedicata all'ispezione periodica).
8. Il valore massimo di deviazione e di cambiamento di posizione nel corso dell'utilizzo, deve essere inferiore al 5% della lunghezza del sistema di sospensione.
9. È accettabile identificare il sistema con un'etichetta che riporti la data dell'ultima o della prossima ispezione. Non scrivere direttamente sul sistema.
10. Quando è utilizzato come parte di un sistema di arresto delle cadute, l'utilizzatore deve essere equipaggiato con un'attrezzatura adatta a limitare la forza massima nell'eventualità di una caduta fino a un massimo di 6 kN.
11. Questo prodotto è consigliato per problemi personali, ed è destinato all'uso da parte di un singolo utente.
12. Accertarsi che le imbracature utilizzate con questo dispositivo siano adeguatamente marcate CE e siano compatibili con esso.
13. È inoltre necessario essere consapevoli dei possibili pericoli che possono derivare dall'uso di diverse attrezzature in combinazione tra loro, che possono influire sulla funzionalità e sulla sicurezza di una di esse o compromessa o interferisca con la funzione di sicurezza di un'altra.
14. È essenziale, per ragioni di sicurezza, che il dispositivo sia ritirato immediatamente nelle seguenti circostanze:
    a) in caso di dubbio sulla sua capacità di garantire un utilizzo sicuro o qualora mostri un'usura eccessiva o danni a qualsiasi delle sue parti, o
    b) se è già stato utilizzato per l'arresto di una caduta, e non deve essere riutilizzato finché una persona competente non l'abbia certificato per iscritto che il dispositivo è ancora in grado di garantire l'incolumità dell'utilizzatore.
15. Per le imbracature EN795, 10kN è il carico massimo che potrebbe essere trasmesso in servizio dal dispositivo di ancoraggio alla struttura.
16. Verificare che tutti i punti di ancoraggio e dispositivi siano compatibili con questa attrezzatura e che abbiano una resistenza minima di 18 kN.
17. I punti di attacco per l'arresto delle cadute sono contrassegnati dalla lettera A. Non usare mai anelli a D per il posizionamento come punti di attacco per l'arresto delle cadute.
18. Non utilizzare per l'arresto della caduta senza un assorbitore di energia. Se collegato a un assorbitore di energia, la lunghezza totale inclusi i connettori non deve superare i 2 m. Se si effettuano regolazioni della lunghezza, spostarsi in un'area senza pericolo di caduta. Non utilizzare insieme cordini separati.
19. Al fine di ridurre la potenziale distanza di caduta, assicurarsi che il punto di ancoraggio del dispositivo sia più in alto possibile al di sopra dell'utilizzatore. Non lavorare mai al di sopra del punto di ancoraggio. Ridurre al minimo l'allentamento del cordino.
20. Un'imbracatura a corpo intero è l'unico dispositivo accettabile per l'arresto di una caduta.
21. Assicurarsi che vi sia spazio libero sufficiente al di sotto dell'utilizzatore per evitare collisioni con il suolo o con altri ostacoli sul percorso in caso di caduta. In particolare, deve essere previsto uno spazio sufficiente per l'allungamento dei dissipatori di energia.
22. Questa apparecchiatura è adatta per l'uso in condizioni atmosferiche normali (tra -20 ° C e + 50 ° C).
23. Le condizioni di bagnato e/o ghiaccio all'interno dell'intervallo di temperatura sopra indicato non hanno alcun effetto sulle prestazioni. La flessibilità potrebbe essere minore con un'imbragatura congelata.
24. Per prolungare la vita utile del prodotto è essenziale tenerlo pulito e al riparo dallo sporco. Evitare gli urti, i bordi taglienti e affilati e le superfici abrasive, il contatto con acidi forti o alcali, solventi, sostanze chimiche, calore eccessivo e/o scintille, l'esposizione ai raggi UV, ecc.

COMPONENTI

Il materiale cucitura del sistema di sospensione e nelle cuciture è nylon, poliestere ovvero UHMWPE.

CONSERVAZIONE, TRASPORTO E PULIZIA

1. Se l'imbracatura non è destinata all'uso o al trasporto, conservarla adeguatamente in un'area pulita e asciutta e lontano dal calore diretto o dalla luce solare o da qualsiasi oggetto tagliente o abrasivo come coltelli o utensili manuali.
2. Se il pancio si bagna durante l'uso o dopo la pulizia, lasciarlo asciugare naturalmente.
3. Il pancio può essere pulito con un detergente delicato, ma poi risciacquato con acqua calda pulita.

CONTROLLI PERIODICI E MANUTENZIONE

1. Prima di ogni utilizzo, l'utilizzatore deve ispezionare l'attrezzatura seguendo le linee guida per l'ispezione riportate sotto.
2. La sicurezza dell'utilizzatore dipende dalla continua efficienza e durabilità dell'attrezzatura. Pertanto, è richiesta un'ispezione periodica accurata da parte di un operatore indipendente che possieda competenza e familiarità con l'ispezione di questo tipo di dispositivo.
3. La frequenza dei controlli e delle ispezioni deve tenere conto della legislazione, del tipo di dispositivo, della frequenza d'uso e delle condizioni ambientali, ma deve essere di almeno 12 mesi e gli esiti e la data delle ispezioni devono essere annotati.
4. L'apparecchiatura deve essere totalmente sostituita dopo un massimo di 10 anni dalla data di fabbricazione riportata sull'etichetta del prodotto.

ISPEZIONI

Fettuccia o corda – esaminare per individuare la presenza di tagli, strappi, abrasioni, segni di bruciatura, bruciature, segni di aggressivi chimiche o parti fortemente scolorite. L'abrasione localizzata, diversa dalla normale usura, è spesso causata dal passaggio della fettuccia su bordi affilati e/o abrasivi e può causare una grave perdita di resistenza. Un lieve danno alle fibre esterne può essere considerato sicuro. Tuttavia, una importante riduzione o estensione della larghezza o dello spessore o danni sotto forma di profonde incisioni o cambiamenti del motivo devono portare all'immediata messa fuori servizio.

Cucitura – esaminare per individuare la presenza di punti cuciture rotti, allentati o fortemente scoloriti.

Marcatura del prodotto – verificare che i simboli e le legende del prodotto, compreso il numero di serie, siano leggibili.

Scartare immediatamente l'attrezzatura se si riscontra uno qualsiasi dei difetti descritti sopra o in caso di dubbio.

RIPARAZIONI

Questa sistema non deve essere modificata o riparata salvo indicato per iscritto da RIDGEGEAR. Eventuali riparazioni possono essere effettuate esclusivamente da personale competente autorizzato da RIDGEGEAR. In caso di dubbio, rivolgersi a RIDGEGEAR per ulteriore assistenza.

ANNOTAZIONI

1. Quando si utilizza sistema per la prima volta, compilare la prima parte della tessera del prodotto, aggiungendo la data del primo utilizzo.
2. Assicurarsi che sistema venga ispezionata a intervalli regolari in base alla frequenza d'utilizzo. I dati relativi a tutte le ispezioni devono essere annotati negli spazi predisposti sulla tessera.
3. Per la sicurezza dell'utilizzatore è essenziale che, se il prodotto viene rivenduto al di fuori del Paese di destinazione originale, il rivenditore fornisca istruzioni per l'uso, la manutenzione, le ispezioni periodiche e la riparazione nella lingua del Paese in cui deve essere utilizzato il prodotto.

GUIDA ALLUSO

1. Lo scopo previsto di questo prodotto è l'utilizzo come dispositivo di ancoraggio anticaduta (EN 795), cordino (EN 354), imbracatura/cinghia di estensione per alpinismo (EN 566). Non utilizzarlo mai per scopi diversi da quelli previsti o per sollevare carichi.
2. Alto scopo di individuare il prodotto adeguato alla tipologia del lavoro da eseguire, prima dell'utilizzo si deve condurre, ad opera di una persona competente, una dettagliata valutazione dei rischi che tenga conto dei punti di ancoraggio, della potenziale caduta, degli ostacoli, del sistema di salvataggio ecc. Prendere le opportune precauzioni se è probabile il contatto con i bordi.
3. Si avvisano gli utilizzatori che determinate condizioni mediche come cardiopatia, pressione alta, vertigini, epilessia, dipendenza da droghe o alcol, possono influire sulla sicurezza dell'utilizzatore durante l'uso normale e in caso di emergenza.
4. Questo dispositivo deve essere utilizzato unicamente da personale opportunamente addestrato, in possesso delle competenze necessarie per poterlo impiegare in maniera sicura.
5. Prima dell'uso, assicurarsi che sia stato predisposto un piano di salvataggio adatto per consentire il recupero dell'utilizzatore e il suo trasferimento in un luogo di sicurezza nell'eventualità di una caduta.
6. Non tentare di modificare o riparare questo prodotto senza il nostro consenso scritto.
7. Ciascuno deve essere adeguatamente qualificato a eseguire un controllo preliminare del dispositivo prima di ogni utilizzo (consultare la sezione dedicata all'ispezione periodica).
8. Il valore massimo di deviazione e di cambiamento di posizione nel corso dell'utilizzo, deve essere inferiore al 5% della lunghezza del sistema di sospensione.
9. È accettabile identificare il sistema con un'etichetta che riporti la data dell'ultima o della prossima ispezione. Non scrivere direttamente sul sistema.
10. Quando è utilizzato come parte di un sistema di arresto delle cadute, l'utilizzatore deve essere equipaggiato con un'attrezzatura adatta a limitare la forza massima nell'eventualità di una caduta fino a un massimo di 6 kN.
11. Questo prodotto è consigliato per problemi personali, ed è destinato all'uso da parte di un singolo utente.
12. Accertarsi che le imbracature utilizzate con questo dispositivo siano adeguatamente marcate CE e siano compatibili con esso.
13. È inoltre necessario essere consapevoli dei possibili pericoli che possono derivare dall'uso di diverse attrezzature in combinazione tra loro, che possono influire sulla funzionalità e sulla sicurezza di una di esse o compromessa o interferisca con la funzione di sicurezza di un'altra.
14. È essenziale, per ragioni di sicurezza, che il dispositivo sia ritirato immediatamente nelle seguenti circostanze:
    a) in caso di dubbio sulla sua capacità di garantire un utilizzo sicuro o qualora mostri un'usura eccessiva o danni a qualsiasi delle sue parti, o
    b) se è già stato utilizzato per l'arresto di una caduta, e non deve essere riutilizzato finché una persona competente non l'abbia certificato per iscritto che il dispositivo è ancora in grado di garantire l'incolumità dell'utilizzatore.
15. Per le imbracature EN795, 10kN è il carico massimo che potrebbe essere trasmesso in servizio dal dispositivo di ancoraggio alla struttura.
16. Verificare che tutti i punti di ancoraggio e dispositivi siano compatibili con questa attrezzatura e che abbiano una resistenza minima di 18 kN.
17. I punti di attacco per l'arresto delle cadute sono contrassegnati dalla lettera A. Non usare mai anelli a D per il posizionamento come punti di attacco per l'arresto delle cadute.
18. Non utilizzare per l'arresto della caduta senza un assorbitore di energia. Se collegato a un assorbitore di energia, la lunghezza totale inclusi i connettori non deve superare i 2 m. Se si effettuano regolazioni della lunghezza, spostarsi in un'area senza pericolo di caduta. Non utilizzare insieme cordini separati.
19. Al fine di ridurre la potenziale distanza di caduta, assicurarsi che il punto di ancoraggio del dispositivo sia più in alto possibile al di sopra dell'utilizzatore. Non lavorare mai al di sopra del punto di ancoraggio. Ridurre al minimo l'allentamento del cordino.
20. Un'imbracatura a corpo intero è l'unico dispositivo accettabile per l'arresto di una caduta.
21. Assicurarsi che vi sia spazio libero sufficiente al di sotto dell'utilizzatore per evitare collisioni con il suolo o con altri ostacoli sul percorso in caso di caduta. In particolare, deve essere previsto uno spazio sufficiente per l'allungamento dei dissipatori di energia.
22. Questa apparecchiatura è adatta per l'uso in condizioni atmosferiche normali (tra -20 ° C e + 50 ° C).
23. Le condizioni di bagnato e/o ghiaccio all'interno dell'intervallo di temperatura sopra indicato non hanno alcun effetto sulle prestazioni. La flessibilità potrebbe essere minore con un'imbragatura congelata.
24. Per prolungare la vita utile del prodotto è essenziale tenerlo pulito e al riparo dallo sporco. Evitare gli urti, i bordi taglienti e affilati e le superfici abrasive, il contatto con acidi forti o alcali, solventi, sostanze chimiche, calore eccessivo e/o scintille, l'esposizione ai raggi UV, ecc.

MATERIALI

Il materiale del sistema di sospensione tessile e le fili è costituite di nylon, poliestere o UHMWPE.

STOCCAGE, TRANSPORT ET NETTOYAGE

1. Entreposer sous abri, dans un environnement propre, sec, propre, à l'écart de la lumière du jour et hors des objets tranchants et abrasif comme couteau ou outils manuels;
2. Si le système de suspension est humecté lors de l'utilisation ou lors de nettoyage appliquez une séchage naturelle.
3. Nettoyez le système de suspension avec un détergent doux et rincez ensuite à l'eau pure et tiède.

CONTRÔLE PÉRIODIQUE ET RÉPARATIONS

1. Avant chaque usage, l'utilisateur doit inspecter l'équipement en suivant les lignes directrices d'inspection ci-dessous:
2. La sécurité de l'utilisateur dépend de l'efficacité continue et de la durabilité de l'équipement. Une personne indépendante possédant les compétences et la familiarité avec l'inspection de ce type d'équipement devra par conséquent effectuer une inspection périodique suppléminentaire complète.
3. La fréquence des contrôles et des inspections doit tenir compte de la législation, le type d'équipement, la fréquence d'usage et les conditions environnementales en compte, mais ces contrôles et inspections doivent avoir lieu au moins tous les 12 mois, et les résultats de ces contrôles doivent être consignés par écrit, ainsi que la date.
4. La durée de vie de l'équipement est d'un maximum de 10 ans à partir de la date de fabrication indiquée sur le produit.

INSPECTIONS

Sangle ou corde – vérifiez qu'il n'y a pas de coupures, de déchirures, d'abrasion, de marques de brûlures, de brûlures, de taches décolorées. Une abrasion locale, différente de l'usure normale, est souvent causée par le passage de la sangle sur des angles vifs et/ou abrasifs, et peuvent causer une perte importante de résistance. Des légers dommages aux fibres extérieures peuvent être considérés comme sûrs, toutefois une réduction importante de la largeur, de son épaisseur ou une diminution importante de l'épaisseur ou des dommages sous forme de coupures profondes ou de changements de motifs doivent entraîner un rejet immédiat.

Couture – vérifiez que les coutures ne soient pas rompues, relâchées ou abrasées, et qu'il n'y ait pas de zones très décolorées au niveau des coutures.

Inscriptions sur le produit – vérifiez que les inscriptions qui figurent s

2. OBJAŚNIENIE OZNACZEŃ PRODUKTU

2/A. Producent (lub klient) - 2/B. Norma EN, rok i typ - 2/C. Długość - 2/D. Minimalna wytrzymałość na zerwanie - 2/E. Numery jednostek notyfikowanych/zatwierdzonych (Odpowiednio) - 2/F. Dane kontaktowe - 2/G. Kod produktu - 2/H. Niepowtarzalny numer identyfikowalności - 2/I. Data produkcji - 2/J. Liczba użytkowników - 2/K. Ostrzeżenie, aby przeczytać instrukcje

INSTRUKCJA OGÓLNA

1. Przeznaczeniem tego produktu jest użycie jako urządzenia kotwiczącego chroniącego przed upadkiem z wysokości (EN 795), lonży (EN 354), pasa wspinaczkowego/przedłużacza (EN 566). Nigdy nie używaj do innych celów niż te, do których jest przeznaczony, i nigdy nie używaj jako zawiesia do podnoszenia.
2. Przed użyciem kompetentna osoba musi przeprowadzić szczegółową ocenę ryzyka w celu ustalenia, czy jest to właściwy produkt odpowiedni do rodzaju wykonywanej pracy, biorąc pod uwagę punkty kotwiczenia, potencjalną odległość upadku, przeszkody, system ratunkowy itp. Podejmij odpowiednie środki ostrożności, jeśli możliwy jest kontakt z krawędzią.
3. Ostrzega się użytkowników, że niektóre schorzenia, takie jak choroby serca, wysokie ciśnienie krwi, zawroty głowy, epilepsja, uzależnienie od narkotyków lub alkoholu, mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo użytkownika podczas normalnego i awaryjnego użytkowania.
4. To urządzenie może być używane wyłącznie przez odpowiednio przeszkolony personel, który jest kompetentny w zakresie jego bezpiecznego użytkowania.
5. Przed użyciem należy upewnić się, że istnieje odpowiedni plan ratunkowy umożliwiający przeniesienie użytkownika z powrotem w bezpieczne miejsce w przypadku upadku.
6. Nigdy nie próbuj modyfikować ani naprawiać tego produktu bez naszej pisemnej zgody.
7. Przed każdym użyciem użytkownik musi być odpowiednio wykwalifikowany, aby przeprowadzić kontrolę przed użyciem (patrz rozdział dotyczący kontroli).
8. Maksymalna wartość ugięcia i przemieszczenia występującego podczas użytkowania będzie mniejsza niż 5% długości zawiesia.
9. Dopuszcza się oznaczenie zawiesia datą następnej lub ostatniej kontroli odpowiednią przywieszką. Nie pisz bezpośrednio na zawiesiu.
10. W przypadku stosowania jako część systemu powstrzymującego upadek, użytkownik powinien być wyposażony w odpowiedni sprzęt ograniczający szczytową siłę w przypadku upadku do maksymalnie 6 kN.
11. Ten produkt jest zalecany do użytku osobistego i powinien być używany tylko przez jednego użytkownika.
12. Upewnij się, że wszelkie uprzęże używane z tym sprzętem posiadają odpowiednie zatwierdzenie CE i są kompatybilne z tym produktem.
13. Należy być świadomym wszelkich możliwych niebezpieczeństw, które mogą powstać w wyniku używania kombinacji elementów wyposażenia, w których bezpieczne działanie jednego elementu wpływa na bezpieczne działanie innego elementu lub zakłóca je.
14. Ze względów bezpieczeństwa konieczne jest natychmiastowe wycofanie sprzętu z eksploatacji, jeżeli: a) powstania jakichkolwiek wątpliwości co do jego stanu umożliwiającego bezpieczne użytkowanie lub jeśli sprzęt wykazuje nadmierne zużycie lub uszkodzenie jakiejkolwiek części, lub
b) został użyty do powstrzymania upadku i nie zostanie użyty ponownie, dopóki kompetentna osoba nie potwierdzi na piśmie, że jest to dopuszczalne.
15. W przypadku zawiesi EN795 maksymalne obciążenie, jakie może zostać przeniesione podczas eksploatacji z urządzenia kotwiącego na konstrukcję, to 10 kN.
16. Upewnij się, że wszystkie punkty kotwiczenia i urządzenia są kompatybilne z tym sprzętem i mają wytrzymałość co najmniej 18 kN.
17. Punkty mocowania chroniące przed upadkiem z wysokości są oznaczone literą A. Nigdy nie używaj pierścieni D ustalających pozycję roboczą jako punktów mocowania chroniących przed upadkiem.
18. Nie używać do powstrzymywania upadku bez amortyzatora energii. W przypadku podłączenia do absorbera energii całkowita długość wraz z łącznikami nie może przekraczać 2m. Jeśli dokonujesz jakichkolwiek regulacji długości, przejdź do obszaru, w którym nie ma zagrożenia upadkiem. Nie używaj razem oddzielnych smyczy.
19. Aby zmniejszyć potencjalną odległość upadku, należy upewnić się, że punkt mocowania sprzętu znajduje się jak najwyżej nad użytkownikiem. Nigdy nie pracuj powyżej punktu kotwiczenia. Zminimalizuj luz na smyczy.
20. Pełna uprząż to jedyne dopuszczalne urządzenie, które może być użyte do powstrzymania upadku.
21. Upewnij się, że pod użytkownikiem jest wystarczająca przestrzeń, aby w przypadku upadku nie doszło do kolizji z podłożem lub inną przeszkodą na drodze upadku. W szczególności należy uwzględnić wydłużenie absorberów energii.
22. To urządzenie jest przystosowane do użytku w normalnych warunkach atmosferycznych (od -20°C do +50°C).
23. Wilgotne i/lub mroźne warunki w powyższym zakresie temperatur nie mają wpływu na wydajność. Elastyczność może być mniejsza w przypadku zmrożonej zawiesi.
24. Aby przedłużyć żywotność produktu, należy utrzymywać go w czystości i unikać zabrudzeń. Unikaj uderzeń, ostrych krawędzi lub ściernych powierzchni, kontaktu z silnymi kwasami lub zasadami, rozpuszczalnikami, chemikaliami, nadmiernym ciepłem i/lub iskrami, ekspozycją na promieniowanie UV itp.

MATERIAŁY

Tekstylny materiał nośny i nić do szycia to nylon, poliester lub UHMWPE.

PRZECHOWYWANIE, TRANSPORT I CZYSZCZENIE

1. Upewnij się, że gdy zawiesie nie jest używane lub podczas transportu, jest ono odpowiednio przechowywane w czystym, suchym miejscu, z dala od bezpośredniego źródła ciepła lub światła słonecznego, a także wszelkich potencjalnie ostrych lub szorstkich przedmiotów, takich jak noże lub narzędzia.
2. Jeśli zawiesie ulegnie zamoczeniu, w trakcie użytkowania lub po czyszczeniu, pozwól jemu wyschnąć w sposób naturalny.
3. Zawiesie może być czyszczone łagodnym detergentem, ale musi być następnie wypłukane w czystej, ciepłej wodzie.

BADANIA OKRESOWE I SERWIS

1. Przed każdym użyciem użytkownik powinien sprawdzić sprzęt zgodnie z poniższymi wytycznymi dotyczącymi kontroli;
2. Bezpieczeństwo użytkownika zależy od ciągłej sprawności i trwałości sprzętu, dlatego wymagana jest dodatkowa gruntowna kontrola okresowa przez niezależną kompetentną osobę znającą się na kontroli tego typu sprzętu.
3. Częstotliwość kontroli i inspekcji musi uwzględniać przepisy prawne, rodzaj sprzętu, częstotliwość użytkowania i warunki środowiskowe, ale musi odbywać się co najmniej raz na 12 miesięcy, a wyniki i data kontroli muszą być rejestrowane.
4. Sprzęt należy całkowicie wymienić po maksymalnie 10 latach od daty produkcji podanej na etykiecie produktu.

KONTROLA

Taśma lub lina – sprawdź, czy nie ma przecięć, rozdarć, przetarć, śladów osmolenia, przypalenia, przypaleń, działania substancji chemicznych lub mocno odbarwionych plam. Miejscowe przetarcia, różniące się od ogólnego zużycia, są często spowodowane przechodzeniem taśmy przez ostre i/lub szorstkie krawędzie i mogą powodować poważną utratę wytrzymałości. Niewielkie uszkodzenie włókien zewnętrznych można uznać za bezpieczne, jednak poważne zmniejszenie szerokości lub grubości lub poważne zniekształcenie wzoru splotu powinno prowadzić do natychmiastowego odrzucenia.
Szwy – sprawdź, czy szwy nie są pozrywane, luźne, zużyte lub wytarte albo mocno odbarwione.
Oznakowanie produktu – sprawdź, czy oznaczenia produktu, w tym numer seryjny, są czytelne.
Urządzenie należy natychmiast odrzucić w przypadku wykrycia którejkolwiek z powyższych wad lub w przypadku jakichkolwiek wątpliwości.

NAPRAWA

Tego zawiesia nie wolno modyfikować ani naprawiać, chyba że zalecimy to na piśmie. Wszelkie naprawy mogą być przeprowadzane wyłącznie przez kompetentne osoby przez nas upoważnione. W razie wątpliwości skontaktuj się z firmą RIDGEGEAR w celu uzyskania dalszych porad.

DOKUMENTACJA

1. W przypadku pierwszego użycia zawiesia należy upewnić się, że pierwsza część karty produktu jest wypełniona i odnotowana jest data pierwszego użycia.
2. Upewnij się, że zawiesie jest sprawdzane w regularnych odstępach czasu, w zależności od częstotliwości użytkowania. Szczegóły wszystkich inspekcji muszą być odnotowane w miejscach przewidzianych na karcie ewidencyjnej.
3. Dla bezpieczeństwa użytkownika istotne jest, aby w przypadku odsprzedaży produktu poza pierwotnym krajem przeznaczenia sprzedawca dostarczył instrukcje użytkowania, konserwacji, przeglądów okresowych i naprawy w języku kraju, w którym produkt ma być użytkowany.

ŻYWOTNOŚĆ

Żywotność zawiesia wynosi maksymalnie 10 lat od daty produkcji. Unikanie ścierania, zanieczyszczenia i prawidłowe przechowywanie przedłuży żywotność produktu.

JEDNOSTKI NOTYFIKOWANE/ZATWIERDZONE

1. CE - Module B of PPE Regulation (EU) 2016/425. SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, D15 YN2P, Ireland. ID number 2777.
2. CE - Module D of PPE Regulation (EU) 2016/425. British Standards Institution, John M Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, Netherlands. ID number 2797.

FI RIDGEGEAR-kiinnityshihnojen, kaulanauhojen ja pikavetohihnojen käyttöohjeet

Lue ja ymmärrä nämä ohjeet ennen käyttöä

Täyttää (missä käytettävissä) EN 795:2012 Type B, EN 354:2010 ja EN 566: 2017 standardien vaatimukset

TÄRKEÄÄ: Lue ja ymmärrä nämä ohjeet ennen käyttöä

Ennen käyttöä pätevän henkilön on suoritettava yksityiskohtainen riskiarviointi varmistaakseen, että tämä on oikea tuote, joka sopii suoritettavaan työhön, ottaen huomioon kiinnityspisteet, mahdollinen putoamisetäisyys, esteet, pelastusjärjestelmä jne. .

1. KIINNITETÄÄN SEURAAVAT HIHNAT

Varmista, että sopiva kiinnityspiste on valittu ja että se on yhteensopiva nostohihnan kanssa.
Varmista, ettei siinä ole teräviä reunoja.
Varmista, että nostohihna on kiinnitetty tukevasti kiinnityskohtaan. Myös muut suositellut kiinnitystavat on esitetty.
Älä sido hihnaan solmuja, sillä se voi heikentää sen lujuutta jopa 50 %.
Käyttö kuristimessa on sallittua, mutta älä kuitenkaan rikasta EN354-köyttä, kun se on liitetty energianvaimenniin (1B).
Varmista, että nostohihna ei voi liukua alas rakenteesta, kuten pystypalkista.
Suosittelemme, että nostohihna kiinnitetään puristimeen tai rajoitettuun liikkuvaan kohtaan, mikä estää nostohihnaa siirtymästä pois asennostaan putoamisen sattuessa. Kuormituksen alaisena liukastuva nostohihna on mahdollisesti vaarallinen, koska kuidut voivat katketa kitkan ja kulumisen vaikutuksesta.
Hihna kiinnitetään yleensä sopivaan ankkuripisteeseen yhteensopivalla liittimellä (EN 362) kuvan mukaisesti.

2. SELITYS TUOTEMERKINNÖISTÄ

2/A. Valmistaja (tai asiakas) - 2/B. EN-standardi, vuosi ja tyyppi - 2/C. Pituus - 2/D. Minimaalinen murtolujuus - 2/E. Ilmoitetut /hyväksytyt organisaatiot (soveltuvin osin) - 2/F. Yhteystiedot - 2/G. Tuotekoodi - 2/H. yksilöllinen jäljitettävyysnumero - 2/I. Valmistuspäivämäärä - 2/J. Käyttäjien lukumäärä - 2/K. Varoitus ohjeiden lukemisesta

YLEINEN OPAS

1. Tämän tuotteen tarkoitus on käyttää putoamisen estävänä ankkurilaitteena (EN 795), kaulanauhana (EN 354), vuorikiipeilyhihnana/jatkehihnana (EN 566). Älä koskaan käytä mihinkään muuhun tarkoitukseen kuin mihin se on tarkoitettu, äläkä koskaan käytä nostohihnana.
2. Ennen käyttöä pätevän henkilön on suoritettava yksityiskohtainen riskiarviointi varmistaakseen, että tämä on oikea tuote, joka sopii suoritettavaan työhön, ottaen huomioon kiinnityspisteet, mahdollinen putoamisetäisyys, esteet, pelastusjärjestelmä jne. Ryhdy asianmukaisiin varotoimiin, jos reunakosketus on mahdollista.
3. Käyttäjiä varoitetaan, että tietyt sairaudet, kuten sydänsairaus, korkea verenpaine, huimaus, epilepsia, huume- tai alkoholiriippuvuus, voivat vaikuttaa käyttäjän turvallisuuteen normaalissa ja hätäkäytössä.
4. Tätä laitetta saa käyttää vain asianmukaisesti koulutettu henkilöstö, joka on pätevä sen turvalliseen käyttöön.
5. Varmista ennen käyttöä, että on olemassa sopiva pelastussuunnitelma, jonka avulla käyttäjä voidaan noutaa turvalliseen paikkaan putoamisen sattuessa.
6. Älä koskaan yritä muokata tai korjata tätä tuotetta ilman kirjallista lupaamme.
7. Ennen jokaista käyttöä käyttäjän on oltava pätevä suorittamaan käyttöä edeltävä tarkistus (katso tarkastusta koskeva kohta).
8. Käytön aikana tapahtuvan taipuman ja siirtymän maksimiarvo on alle 5 % hihnan pituudesta.
9. On hyväksyttävää, että hihna merkitään asianmukaisella tarralla, jossa on seuraavan tai viimeisen tarkastuksen päivämäärä. Älä kirjoita suoraan hihnaan.
10. Kun sitä käytetään osana putoamisenestojärjestelmää, käyttäjällä on oltava sopivat laitteet, jotka rajoittavat pudotuksen huippuvoiman enintään 6 kN:iin.
11. Tätä tuotetta suositellaan henkilökohtaiseen käyttöön, ja se on tarkoitettu vain yhden käyttäjän käyttöön.
12. Varmista, että kaikki tämän laitteen kanssa käytetyt valjaat ovat asianmukaisesti CE-hyväksyttyjä ja yhteensopivia tämän tuotteen kanssa.
13. Ole tietoinen kaikista mahdollisista vaaroista, joita voi syntyä käytettäessä laiteyhdistelmiä, joissa jonkin toisen laitteen turvallinen toiminta vaikuttaa tai häiritsee toisen laitteen turvallista toimintaa.
14. Turvallisuuden vuoksi on tärkeää, että laite poistetaan välittömästi käytöstä:
a) epäilyksiä sen kunnosta turvallisen käytön kannalta tai jos laitteen jossakin osassa on liiallista kulumista tai vaurioita,ti b) sitä on käytetty putoamisen pysäyttämiseen, eikä sitä ole käytetty uudelleen ennen kuin pätevä henkilö on vahvistanut kirjallisesti, että se on hyväksyttävää.
15. EN795-hihnoissa 10 kN on suurin kuorma, joka voidaan siirtää käytön aikana ankkurilaitteelta rakenteeseen.
16. Varmista, että kaikki kiinnityspisteet ja laitteet ovat yhteensopivia tämän laitteen kanssa ja että niiden lujuus on vähintään 18 kN.
17. Putoamissuojan kiinnityspisteet on merkitty kirjaimella A. Älä koskaan käytä työasentorenkaita D-renkaita putoamisen pysäytyspisteinä.
18. Älä käytä putoamisen pysäyttämiseen ilman energianvaimenninta. Kun se on kytketty energian vaimentimeen, kokonaispituus liittimet mukaan lukien ei saa ylittää 2 metriä. Jos teet pituuden säätöjä, siirry putoamisvaarattomalle alueelle. Älä käytä erillisiä nauhoja yhdessä.
19. Mahdollisen putoamisetäisyyden pienentämiseksi varmista, että laitteen kiinnityspiste on mahdollisimman korkealla käyttäjän yläpuolella. Älä koskaan työskentele kiinnityspisteen yläpuolella. Minimoi nauhan löysyys.
20. Kokovartalovaljaat ovat ainoa hyväksyttävä laite, jota voidaan käyttää putoamisen pysäyttämiseen.
21. Varmista, että käyttäjän alapuolella on riittävästi tilaa, jotta putoamisen sattuessa ei tapahdu törmäystä maahan tai muuhun putoamisreitillä olevaan esteeseen. Ota erityisesti huomioon energianvaimentimien venyminen.
22. Tämä laite soveltuu käytettäväksi normaaleissa ilmasto-olosuhteissa (-20°C - +50°C).
23. Kosteat ja/tai jäiset olosuhteet yllä mainitulla lämpötila-alueella eivät vaikuta suorituskykyyn. Joustavuus voi olla vähemmän jäädytetyllä hihnalla.
24. Tuotteen käyttöiän pidentämiseksi on tärkeää pitää tuote puhtaana ja poissa lialta. Vältä iskuja, teräviä reunoja tai hankaavia pintoja, kosketusta vahvojen happojen tai alkalien, liuottimien, kemikaalien, liiallisen lämmön ja/tai kipinöiden, UV-altistuksen jne. kanssa.

MATERIAALIT

Tekstiilihihnan materiaali ja ompelulanka ovat nailonia, polyesteriä tai UHMWPE:tä.

SÄILYTYS, KULJETUS JA PUHDISTUS

1. Varmista, että kun nostohihna ei ole käytössä tai kuljetuksen aikana, se on asianmukaisesti säilytetty puhtaassa, kuivassa paikassa ja poissa suorasta lämmön tai auringonvalon lähteestä tai mahdollisista terävistä tai hankaavista esineistä, kuten veitsistä tai työkaluista.
2. Jos hihna kastuu, käytössä tai puhdistuksen jälkeen, anna sen kuivua luonnollisesti.
3. Hihna voidaan puhdistaa miedolla pesuaineella, mutta se on huuhdeltava jälkeenpäin puhtaalla lämpimällä vedellä.

MÄÄRÄAIKAISTARKASTUKSET JA PALVELU

1. Ennen jokaista käyttöä käyttäjän on tarkastettava laite alla olevien tarkastusohjeiden mukaisesti;-
2. Käyttäjän turvallisuus riippuu laitteiden jatkuvasta tehokkuudesta ja kestävyydestä, joten tämän tyyppisten laitteiden tarkastamiseen perehtynyt riippumaton pätevä henkilö vaatii perusteellisen lisätarkastuksen.
3. Tarkastus- ja tarkastustiheydessä tulee ottaa huomioon lainsäädäntö, laitetyyppi, käyttötiheys ja ympäristöolosuhteet, se tulisi kuitenkin tehdä vähintään kerran 12 kuukaudessa ja tarkastuksen tulokset ja päivämäärä tulee kirjata.
4. Laite on vaihdettava kokonaan uusiin enintään 10 vuoden kuluttua tuotteen etiketissä mainitusta valmistuspäivästä.

TARKASTUS

Nauha tai köysi – tarkista, onko siinä viiltoja, repeytymiä, hankausta, polttojälkiä, palovammoja, kemiallisia vaurioita tai vakavasti värjäytyneitä läiskiä. Paikallinen hankaus, joka eroaa yleisestä kulumisesta, johtuu usein siitä, että nauha kulkee terävien ja/tai hankaavien reunojen yli, ja se voi aiheuttaa vakavaa lujuuden menetystä. Pieniä ulkokuitujen vaurioita voidaan pitää turvallisena, mutta vakavan leveyden tai paksuuden pienenemisen tai kudontakuvion vakavan vääristymisen pitäisi johtaa välittömään hylkäämiseen.
Saumat – tarkista, ettei saumat ole katkenneet, löystyneet, rispaantuneet tai rispaantuneet tai onko saumoissa värjäytyneitä laikkuja.
Tuotemerkintä – tarkista, että tuotemerkinnät, mukaan lukien sarjanumero, ovat luettavissa.
Hylkää laite välittömästi, jos jokin yllä mainituista vioista löytyy tai jos olet epävarma.

KORJAUS

Tätä hihnaa ei saa muuttaa tai korjata, ellemme ole kirjallisesti neuvonut. Vain valtuuttamamme henkilöt saavat suorittaa korjauksia. Jos olet epävarma, ota yhteyttä RIDGEGEARiin lisäohjeita varten.

TALLENNUKSET

1. Kun käytät hihnaa ensimmäistä kertaa, varmista, että tuotetietokortin ensimmäinen osa on täytetty ja ensimmäisen käyttöpäivämäärä on tallennettu.
2. Varmista, ettähihna tarkastetaan säännöllisin väliajoin käyttötiheydestä riippuen. Yksityiskohdat kaikista tarkastuksista on kirjattava muistikorttiin niille varattuihin kohtiin.
3. Käyttäjän turvallisuuden kannalta on olennaista, että jos tuotetta myydään jälleen alkuperäisen kohdemaan ulkopuolella, jälleenmyyjän on toimitettava tuotteen käyttö-, huolto-, määräaikaistarkastus- ja korjausohjeet sen maan kielellä, jossa tuote on käytettäväksi.

ELINIKÄ

Hihnan käyttöikä on enintään 10 vuotta valmistuspäivästä. Kulumisen, saastumisen välttäminen ja oikea varastointi pidentää tuotteen käyttöikää.

ILMOITUT / HYVÄKSYTYT ORGANISAATIOT

1. CE - Module B of PPE Regulation (EU) 2016/425. SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, D15 YN2P, Ireland. ID number 2777.
2. CE - Module D of PPE Regulation (EU) 2016/425. British Standards Institution, John M Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, Netherlands. ID number 2797.

CZ Návod k použití kotevních smyček, lanyardů a expresních smyček RIDGEGEAR

Před použitím si pečlivě přečtěte

Vyhovuje normám EN 795:2012 Type B, EN 354:2010 a EN 566:2017

DŮLEŽITÉ: Před použitím si přečtěte tyto pokyny a pochopte je

Před použitím musí být provedeno podrobné posouzení rizik kompetentní osobou, aby se zjistilo, zda se jedná o správný výrobek vhodný pro daný typ práce, s přihlédnutím ke kotevním bodům, potenciální vzdálenosti pádu, překážkám, záchrannému systému atd.

1. PŘIPEVNĚNÍ NÁSLEDUJÍCÍCH POPRUHŮ

Ujistěte se, že je vybrán vhodný kotevní bod, který je kompatibilní s prak.
Dbejte na to, aby nebyly žádné ostré hrany.
Ujistěte se, že je zařízení prak bezpečně připevněno ke kotevnímu bodu. Jsou uvedeny i další doporučené způsoby upevnění.
Na závěsu neuvazujte uzly, v opačném případě se může snížit pevnost až o 50 %.
Použití v zaškrcení je povoleno, ale nezaškrcujte lano EN354, když je připojeno k absorbéru energie (1B).
Ujistěte se, že není možné, aby zařízení prak sklouzlo po konstrukci, například po svislém nosníku.
Doporučuje se, aby byl prak připevněn ke třmenu nebo k ploše s omezeným pohybem, což zabrání tomu, aby se prak v případě pádu posunul ze své polohy. Prak, který může při zatížení klouzat, je potenciálně nebezpečný, protože vlákna by se mohla v důsledku tření a odíru pořezat.
Prak se obvykle připevňuje k vhodnému kotevnímu bodu pomocí kompatibilního konektoru (EN 362), jak je znázorněno na obrázku.

2. VYSVĚTLENÍ ZNAČENÍ VÝROBKU

2/A. Výrobce (nebo zákazník) - 2/B. EN Norma, rok a typ - 2/C. Délka - 2/D. Minimální pevnost v tahu - 2/E. Oznámené/schválené orgány (Podle potřeby) - 2/F. Kontaktní informace - 2/G. Kód výrobku - 2/H. Sériové číslo - 2/I. Datum Rok výroby - 2/J. Počet uživatelů - 2/K. Upozornění k přečtení pokynů

OBECNÝ PRŮVODCE

1. Tento výrobek je určen k použití jako kotvicí zařízení na ochranu proti pádu (EN 795), lanyard (EN 354), horolezecký popruh/prodlužovací popruh (EN 566). Nikdy jej nepoužívejte k jinému účelu, než ke kterému je určen, a nikdy jej nepoužívejte jako zvedací popruh.
2. Před použitím musí kompetentní osoba provést podrobné posouzení rizik, aby se zjistilo, zda se jedná o správný výrobek vhodný pro daný typ práce, s ohledem na kotevní body, možnou vzdálenost pádu, překážky, záchranný systém atd. Je-li možný kontakt s okrajem, přijměte vhodná opatření.
3. Uživatelé se upozorňují, že při běžném nebo nouzovém použití mohou některé zdravotní stavy, jako jsou srdeční choroby, vysoký krevní tlak, závratě, epilepsie, závislost na drogách nebo alkoholu, negativně ovlivnit bezpečnost uživatele.
4. Toto zařízení smí používat pouze vhodně vyškolený personál, který je způsobilý k jeho bezpečnému používání.
5. Ensure before use that there is a suitable rescue plan to enable the retrieval of the user to a place of safety in the event of a fall.
6. Nikdy se nepokoušejte tento výrobek upravovat nebo opravovat.
7. Před každým použitím musí mít uživatel odpovídající kvalifikaci, aby mohl provést kontrolu před použitím (viz část o kontrole).
8. Maximální hodnota průhybu a posunu, ke kterému dojde během používání, bude menší než 5 % délky závěsu.
9. Doporučuje se označit závěs vhodnou visačkou s datem příští nebo poslední kontroly. Nepište přímo na závěs.
10. Při použití jako součásti systému zachycení pádu musí být uživatel vybaven vhodným zařízením, které omezí špičkovou sílu v případě pádu na maximálně 6 kN.
11. Tento výrobek je doporučen k osobnímu vydání a je určen k použití pouze jedním uživatelem.
12. Ujistěte se, že všechny postroje používané s tímto zařízením jsou vhodně schválený CE a kompatibilní s tímto výrobkem.
13. Uvědomte si také veškerá možná nebezpečí, která mohou vzniknout používáním kombinací zařízení, při nichž je bezpečná funkce jednoho zařízení ovlivněna bezpečnou funkcí jiného zařízení nebo je s ní v rozporu.
14. Z hlediska bezpečnosti je nezbytné, aby bylo zařízení okamžitě vyřazeno z používání, pokud:
a) vznikne-li jakákoli pochybnost o jeho stavu pro bezpečné používání nebo pokud zařízení vykazuje nadměrné opotřebení nebo poškození některé části nebo
b) bylo použito k zachycení pádu a nesmí být znovu použito, dokud kompetentní osoba písemně nepotvrdí, že je to přípustné.
15. U závěsů EN795 je maximální zatížení, které může být přeneseno v provozu z kotevního zařízení na konstrukci, 10 kN.
16. Zajistěte, aby všechny kotevní body a zařízení byly kompatibilní s tímto zařízením a měly pevnost alespoň 18 kN.
17. Připevňovací body pro zastavení pádu jsou označeny písmenem A.
18. Nepoužívejte k zachycení pádu bez tlumiče pádu. Při připojení k tlumiči pádu nesmí celková délka včetně konektorů přesáhnout 2 m. Pokud provádíte jakékoli úpravy délky, přesuňte se do oblasti bez nebezpečí pádu. Nepoužívejte jednotlivá lana společně.
19. Za účelem snížení potenciální vzdálenosti pádu zajistěte, aby byl kotevní bod zařízení co nejvýše nad uživatelem. Nikdy nepracujte nad kotevním bodem. Minimalizujte jakékoli prověšení lana.
20. Jediným přijatelným zařízením, které lze použít k zachycení pádu, je celotělový postroj.
21. Zajistěte dostatečný volný prostor pod uživatelem, aby v případě pádu nedošlo ke kolizi se zemí nebo jinou překážkou v dráze pádu. Počítejte zejména s prodloužením pohlcovačů energie.
22. Toto zařízení je vhodné pro použití v běžných atmosférických podmínkách (-20 °C až +50 °C).
23. Vlhké a/nebo ledové podmínky ve výše uvedeném rozsahu teplot nemají žádný vliv na výkon. Flexibilita může být u zmrazeného popruhu menší.
24. Pro prodloužení životnosti výrobku je nezbytné udržovat jej v čistotě a mimo dosah nečistot. Vyhněte se nárazům, ostrým hranám nebo abrazivním povrchům, kontaktu se silnými kyselinami nebo zásadami, rozpouštědly, chemikáliemi, nadměrnému teplu a/nebo jiskrám, vystavení UV záření atd.

MATERIÁLY

Materiál textilního závěsu a šicí nit je buď nylon, polyester, nebo UHMWPE.

SKLADOVÁNÍ, PŘEPRAVA A ČIŠTĚNÍ

1. Zajistěte, aby v době, kdy se závěs nepoužívá nebo během přepravy, byl vhodně uložen na čistém, suchém místě a mimo dosah přímého zdroje tepla nebo slunečního záření nebo jakýchkoli potenciálně ostrých nebo abrazivních předmětů, jako jsou nože nebo nástroje.
2. Pokud se prak při používání nebo po čištění namočí, nechte jej přirozeně vyschnout.
3. Prak lze čistit jemným čisticím prostředkem, ale je nutné jej poté opláchnout v čisté teplé vodě.

PRAVIDELNÁ KONTROLA A SERVIS

1. Před každým použitím by měl uživatel zařízení zkontrolovat podle následujících inspekčních pokynů:
2. Bezpečnost uživatele závisí na tom, zda je zařízení trvale účinné a v pořádku. Proto musí být provedeno dodatečné podrobné přezkoumání nezávislým orgánem se zkušenostmi s kontrolou takového zařízení.
3. Četnost kontrol a inspekcí se stanoví s přihlédnutím k právním předpisům, typu zařízení, četnosti použití a podmínkám prostředí; měly by se však provádět nejméně jednou za 12 měsíců a je třeba zaznamenat výsledky a data prohlídky.
4. Zařízení musí být zcela vyměněno maximálně po 10 letech od data výroby uvedeného na štítku výrobku.

PROHLÍDKA

Popruhy nebo lana – zkontrolujte, zda nejsou proříznuté, natržené, odřené, spálené, popálené, napadené chemikáliemi nebo zda nemají výrazně změněné barvy. Místní oděr, odlišný od celkového opotřebení, je často způsoben přechodem popruhu přes ostré a/nebo abrazivní hrany a může způsobit vážnou ztrátu pevnosti. Mírné poškození vnějších vláken lze považovat za bezpečné, avšak vážné snížení nebo rozšíření do šířky nebo tloušťky nebo vážné narušení vzoru vazby by mělo vést k okamžitému zamítnutí.
Prošití – zkontrolujte, zda nejsou přetržené, uvolněné, opotřebované nebo odřené stehy nebo zda nejsou na prošití výrazné barevné skvrny.
Označení výrobku – zkontrolujte, zda je označení výrobku včetně sériového čísla čitelné. Pokud zjistíte některou z výše uvedených závad nebo máte pochybnosti, praky okamžitě odmítněte.
Pokud zjistíte některou z výše uvedených závad nebo máte pochybnosti, zařízení okamžitě odmítněte.

OPRAVA

Tento prak se nesmí upravovat ani opravovat, pokud nám to není písemně doporučeno. Opravy mohou provádět pouze námi pověřené kompetentní osoby. V případě pochybností se obraťte na společnost RIDGEGEAR, která vám poskytne další rady.

ZÁZNAMY

1. Při prvním použití prak zajistěte vyplnění první části záznamové karty výrobku a zaznamenejte datum prvního použití.
2. Zajistěte, aby byl popruh pravidelně kontrolován v závislosti na četnosti používání. Podrobnosti o všech kontrolách musí být zaznamenány na místech určených na záznamové kartě.
3. Z hlediska bezpečnosti uživatele je nezbytné, aby v případě dalšího prodeje výrobku mimo původní zemi určení poskytl prodejce návod k použití, k údržbě, k pravidelné kontrole a k opravě v jazyce země, ve které má být výrobek používán.

ŽIVOTNOST

Životnost závěsu je maximálně 10 let od data výroby bez ohledu na jeho stav. Zabráněním oděru, kontaminaci a správnému skladování prodloužíte životnost produktu.

OZNÁMENÉ/SCHVÁLENÉ ORGÁNY

1. CE - Module B of PPE Regulation (EU) 2016/425. SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, D15 YN2P, Ireland. ID number 2777.
2. CE - Module D of PPE Regulation (EU) 2016/425. British Standards Institution, John M Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, Netherlands. ID number 2797.

NO Instruksjoner for bruk av RIDGEGEAR forankringsslynger, snorer og hurtigtrekk slynger

Les og forstå disse instruksjonene før bruk

Samsvar med kravene i EN 795:2012 Type B, EN 354:2010 og EN 566:2017 (der det er aktuelt)

VIKTIG: Les og forstå disse instruksjonene før bruk

Før bruk skal det gjennomføres en detaljert risikovurdering av en kompetent person for å fastslå at dette er riktig produkt egnet for den type arbeid som skal utføres, med hensyn til koblingspunkter , potensiell fallavstand, hindringer, redningssystem mv.

1. FESTE FØLGENDE SLYNGER

Sørg for at et passende koblingspunkter valgt og er kompatibelt med slynge.
Pass på at det ikke er skarpe kanter.
Sørg for at slynge er godt festet til koblingspunkter. Andre anbefalte festemetoder er også vist.
Ikke bind knuter i hengeren, ellers kan styrken reduseres med opptil 50%.
Bruk i choken er tillatt, men ikke choke med EN354-snoren når den er koblet til en støtdemper (1B).
Forsikre deg om at det ikke er mulig for slynge å gli nedover en struktur som en vertikal bjelke.
Det anbefales at slynge festes til en sjakkel eller område med begrenset bevegelse, noe som hindrer slynge i å bevege seg bort fra sin posisjon ved fall. En slynge som er i stand til å gli under belastning er potensielt farlig, da fibrene kan kuttes på grunn av friksjon og slitasje.
Slynge festes vanligvis til et passende koblingspunkt med tillegg av en kompatibel kobling (EN 362) som vist.

2. FORKLARING AV PRODUKTMERKING

2/A. Produsent (eller kunde) - 2/B. EN standard, årstall og type - 2/C. Lengde - 2/D. Minimum bruddstyrke - 2/E. Varslet/godkjent kroppsnummer (Avhenger av situasjonen) - 2/F. Kontaktinformasjon - 2/G. Produktkode - 2/H. Unikt sporbarhetsnummer - 2/I. Produksjonsdato - 2/J. Antall brukere - 2/K. Advarsel om å lese instruksjonene

GENERELL GUIDE

1. Formålet med dette produktet er å bruke som en fallsikrings ankeranordning (EN 795), snor (EN 354), fjellslynge/ forlengelsesstropp (EN 566). Bruk aldri til andre formål enn det den er beregnet for og bruk aldri som løfteslynge.
2. Før bruk bør det kontrolleres av en kvalifisert person for å finne ut om dette er riktig produkt for den type jobb som skal utføres, forankringspunkt , potensiell fallavstand, hindringer, redningssystem, etc. En detaljert risikovurdering bør utføres under hensyntagen Hvis kantkontakt er mulig, ta passende forholdsregler.
3. Brukere advares om at visse medisinske tilstander som hjertesykdom, høyt blodtrykk, svimmelhet, epilepsi, narkotika- eller alkoholavhengighet kan påvirke brukerens sikkerhet ved normal bruk og nødssituasjon.
4. Dette utstyret må kun brukes av personell med tilstrekkelig opplæring som er kompetent i sikker bruk.
5. Sørg for før bruk at det finnes en egnet redningsplan for å gjøre det mulig å hente brukeren til et trygt sted ved fall.
6. Forsøk aldri å modifisere eller reparere dette produktet uten vårt skriftlige samtykke.
7. Før hver bruk må brukeren være kvalifisert til å utføre en sjekk før bruk (se gjennomgang).
8. Den maksimale verdien av nedbøyning og forskyvning som oppstår under bruk vil være mindre enn 5 % av slynger lengde.
9. Det er akseptabelt å merke slynge med dato for neste eller siste inspeksjon med en passende merkelapp. Ikke skriv direkte på slynge.
10. Ved bruk som del av et fallsikringssystem skal brukeren utstyres med egnet utstyr for å begrense toppkraften ved fall til maksimalt 6kN.
11. Dette produktet anbefales for personlig bruk og er kun beregnet for bruk av en enkelt bruker.
12. Sørg for at alle seler som brukes med dette utstyret er CE-godkjente og kompatible med dette produktet.
13. Vær oppmerksom på de potensielle farene som kan oppstå ved bruk av kombinasjoner av utstyrselementer der den sikre funksjonen til en vare påvirkes av eller hemmer den sikre funksjonen til en annen.
14. Det er viktig for sikkerheten at utstyret tas ut av bruk umiddelbart bør:
a) det oppstår tvil om dets tilstand for sikker bruk eller hvis utstyret viser overdreven slitasje eller skade på noen del, eller
b) det har blitt brukt til å stoppe et fall, og ikke brukt igjen før det er skriftlig bekreftet av en kompetent person at det er akseptabelt å gjøre det.
15. For EN795 hengevaier er den maksimale belastningen som kan overføres fra forankrings anordningen til konstruksjonen under service er 10 kN.
16. Sørg for at alle ankerpunkter og enheter er kompatible med dette utstyret og at de har en styrke på minst 18kN.
17. Forankringspunkter for fallsikring er merket med bokstaven A. Bruk aldri D-ringer for arbeidsposisjonering som koblingspunkt for fallsikring.
18. Ikke bruk for fallsikring uten energiabsorbent. Ved tilkobling til en energiabsorber må den totale lengden inkludert koblinger ikke overstige 2m. Hvis du foretar noen lengdejusteringer, flytt inn i et område uten fallfare. Ikke bruk separate snorer sammen.
19. For å redusere den potensielle fallavstanden, sørg for at forankringspunkt til utstyret er så høyt som mulig over brukeren. Arbeid aldri over koblingspunkt . Minimer slakk i snoren.
20. En helkroppssele er den eneste akseptable enheten som kan brukes til å stoppe et fall.
21. Sørg for at det er tilstrekkelig klaring under brukeren slik at det ved et fall ikke blir kollisjon med bakken eller annen hindring i fallbanen. Tillat spesielt utvidelse av energiabsorbenter.
22. Dette utstyret er egnet for bruk under normale atmosfæriske forhold (-20°C til +50°C).
23. Våte og/eller isete forhold innenfor temperaturområdet spesifisert ovenfor har ingen innvirkning på ytelsen. Frossen hengende wire kan ha mindre fleksibilitet.
24. For å forlenge levetiden til produktet er det viktig å holde produktet rent og borte for smuss. Unngå slag, skarpe kanter eller slitende overflater, kontakt med sterke syrer eller alkalier, løsemidler, kjemikalier, overdreven varme og/ eller gnister, UV-eksponering, etc.

MATERIALER

Tekstilrem materiale og sytråd er nylon, polyester eller UHMWPE.

LAGRING, TRANSPORT OG RENGJØRING

1. Når den ikke er i bruk eller under transport, sørg for at slynge oppbevares riktig på et rent, tørt område og vekk fra kilder til direkte varme eller sollys eller potensielt skarpe eller slitende gjenstander som kniver eller verktøy.
2. Hvis slynge blir vått, under bruk eller etter rengjøring, la det tørke naturlig.
3. Slynge kan rengjøres med et mildt rengjøringsmiddel, men må etterpå skylles i rent varmt vann.

PERIODISKE EKSAMEN OG SERVICE

1. Før hver bruk skal brukeren inspisere utstyret i henhold til inspeksjons retningslinjene nedenfor;-
2. Brukerens sikkerhet avhenger av den fortsatte effektiviteten og holdbarheten til utstyret, derfor kreves en ekstra grundig periodisk inspeksjon av en uavhengig kompetent person som er kjent med å inspisere denne typen utstyr.
3. Hyppigheten av undersøkelse og inspeksjon skal ta hensyn til lovverk, utstyrstype, brukshyppighet og miljøforhold, men skal være minst hver 12 måned og resultat og dato for kontrollen skal registreres.
4. Utstyret må erstattes fullstendig etter maksimalt 10 år fra produksjonsdatoen som vist på produktetiketten.

KONTROLL

Webbing eller tau – se etter kutt, rifter, slitasje, sviemerker, brannskader, kjemisk angrep eller alvorlig misfargede flekker. Lokal slitasje, forskjellig fra generell slitasje, er ofte forårsaket av passasje av båndet over skarpe og/eller slitende kanter, og kan forårsake alvorlig tap av styrke. Liten skade på de ytre fibrene kan anses som trygge, men alvorlig reduksjon i bredde eller tykkelse eller alvorlig forringelse av vevemønsteret bør avvises umiddelbart.
Søm – se etter ødelagte, løse, slitne eller slitte sømmer eller sterkt misfargede flekker på sømmen.
Produktmerking - sjekk at produktmerkingene, inkludert serienummeret, er leselige.
Avis utstyret umiddelbart hvis noen av de ovennevnte defektene oppdages eller hvis du er i tvil.

REPARERE

Denne slynge skal ikke erstattes eller repareres med mindre vi har fått skriftlig beskjed. Kun autoriserte personer autorisert av oss kan utføre eventuelle reparasjoner. Hvis du er i tvil, kontakt RIDGEAGEAR for ytterligere råd.

REKORDER

1. Når slynge brukes for første gang, sørg for at første del av produktregistrerings kortet er fylt ut og dato for første gangs bruk er registrert.
2. Sørg for at slynge kontrolleres med jevne mellomrom avhengig av bruksfrekvensen. Detaljer om alle inspeksjoner bør registreres i feltene på registreringskortet.
3. Av hensyn til brukerens sikkerhet er det svært viktig for selgeren å gi instruksjoner for bruk, vedlikehold, periodisk inspeksjon og reparasjon på språket i landet der produktet skal brukes, i tilfelle produktet selges videre utenfor landet hvor produktet skal brukes opprinnelig reisemål.

LEVETID

Levetiden til slynge er maksimalt 10 år fra produksjonsdato. Unngå slitasje, forurensning og riktig oppbevaring vil forlenge produktets levetid.

MELDTE/GODKJENTE ORGANER

1. CE - Module B of PPE Regulation (EU) 2016/425. SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, D15 YN2P, Ireland. ID number 2777.
2. CE - Module D of PPE Regulation (EU) 2016/425. British Standards Institution, John M Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, Netherlands. ID number 2797.

LV RIDGEGEAR stiprinājuma cilpu, štropju un ātrās pacelšanas cilpu lietošanas instrukcija

Izlasiet un izprotiet šos norādījumus pirms izstrādājuma lietošanas

atbilstība (ja piemērojama) standarta EN 795:2012 B tipa, EN 354:2010 un EN 566: 2017 prasībām

SVARĪGI! Pirms lietošanas izlasiet un izprotiet šos norādījumus

Pirms lietošanas kompetentajai personai jāveic detalizēts riska novērtējums, lai konstatētu, vai šis ir pareizais izstrādājums, kas ir piemērots veicamā darba veidam, ņemot vērā enkura punktus, iespējamo kritiena attālumu, šķēršļus, glābšanas sistēmu utt.

1. TĀLĀK NORĀDĪTO CILPU PIESTIPRINĀŠANA

Pārliecinieties, vai ir izvēlēts piemērots stiprinājuma punkts un vai tas ir saderīgs ar cilpu.
Pārliecinieties, vai nav asu malu.
Pārliecinieties, vai cilpa ir droši piestiprināta pie enkura punkta. Parādītas arī citas ieteicamās piestiprināšanas metodes.
Nesieniet cilpās mezglus – tas var samazināt izturību pat par 50%.
Ir atļauta izmantošana ar karabīni, tomēr, kad tā ir savienota ar kritiena absorbētāju (1B), neizmantojiet EN354 štropi ar karabīni.
Nodrošiniet, lai cilpa nevarētu slīdēt vertikāli lejup, piemēram, pa vertikālu siju.
Lai kritiena gadījumā neļautu cilpai attālināties no savas pozīcijas, cilpu ieteicams piestiprināt pie važas vai zonā, kur ir iespējamas tikai ierobežotas kustības. Cilpa, kas var slīdēt slodzes laikā, ir potenciāli bīstama, jo berzes un nodiluma dēļ šķiedras var tikt pārgrieztas.
Cilpu parasti pievieno piemērotam stiprinājuma punktam, pievienojot saderīgu savienotāju (standarts EN 362), kā parādīts attēlā.

2. IZSTRĀDĀJUMA MARĶĒJUMA SKAIDROJUMS

2/A. Ražotājs (vai klients) - 2/B. EN standarts, gads un veids - 2/C. Garums - 2/D. Minimālā pārraušanas stiprība - 2/E. Pilnvarotās/apstiprinātās iestādes numuri (Pēc nepieciešamības) - 2/F. Kontaktinformācija - 2/G. Izstrādājuma numurs - 2/H. Unikālais identifikācijas numurs - 2/I. Ražošanas datums - 2/J. Lietotāju skaits - 2/K. Brīdinājums izlasīt instrukcijas

VISPĀRĪGI NORĀDĪJUMI

1. Šī izstrādājuma paredzētais lietošanas mērķis ir izmantot to kā kritiena bloķēšanas enkura ierīci (EN 795), štropi (EN 354), alpīnisma cilpu/pagarinājuma siksnu (EN 566). Nekādā gadījumā nedrīkst izmantot citiem mērķiem, izņemot tiem, kam tas paredzēts, un nekādā gadījumā nedrīkst izmantot kā pacelšanas cilpu.
2. Pirms lietošanas kompetentajai personai jāveic detalizēts riska novērtējums, lai konstatētu, vai šis ir pareizais izstrādājums, kas ir piemērots veicamā darba veidam, ņemot vērā enkura punktus, iespējamo kritiena attālumu, šķēršļus, glābšanas sistēmu utt. Ievērojiet piemērotus piesardzības pasākumus, ja ir iespējama saskare ar malu.
3. Lietotāji tiek brīdināti, ka noteiktas medicīniskas saslimšanas, piemēram, sirds slimība, augsts asinsspiediens, vertigo, epilepsija, atkarība no narkotiskajām vielām vai alkohola, varētu ietekmēt lietotāja drošību normālā un ārkārtas situācijas lietošanā.
4. Šo aprīkojumu drīkst izmantot tikai atbilstoši apmācīts personāls, kas ir kompetents tā drošā lietošanā.
5. Pirms lietošanas pārliecinieties, vai ir piemērots glābšanas plāns, kas ļauj lietotāju krišanas gadījumā nogādāt drošā vietā.
6. Nemēģiniet modificēt vai labot šo izstrādājumu bez mūsu rakstiskas piekrišanas.
7. Pirms katras lietošanas reizes lietotājam ir jābūt atbilstoši kvalificētam, lai veiktu pārbaudi pirms izstrādājuma lietošanas (skatīt sadaļu par pārbaudi).
8. Maksimālā izlieces un nobīdes vērtība lietošanas laikā jābūt mazākai par 5% no cilpas garuma.
9. Ir pieņemami marķēt cilpu ar nākamās vai pēdējās pārbaudes datumu ar piemērotu uzlīmi. Nerakstiet tieši uz cilpas.
10. Ja lietotājs tiek izmantots kā daļa no kritiena bloķēšanas sistēmas, viņam ir jābūt aprīkotam ar piemērotu aprīkojumu, lai samazinātu maksimālo spēku kritiena gadījumā līdz maksimāli 6 KN.
11. Šis izstrādājums ir ieteicams personiskai lietošanai, un tas ir konstruēts, lai to izmantotu tikai viens lietotājs.
12. Pārliecinieties, vai visas šajā aprīkojumā izmantotās iekabes ir atbilstoši CE apstiprinātas un saderīgas ar šo izstrādājumu.
13. Jāapzinās visas iespējamās briesmas, kas var rasties, izmantojot aprīkojuma vienību kombinācijas, kurās viena priekšmeta drošo funkciju ietekmē vai traucē cita priekšmeta drošā funkcija.
14. Drošībai ir svarīgi, lai aprīkojums nekavējoties tiktu atsaukts no lietošanas, ja:
a) rodas jebkādas šaubas par tā drošas lietošanas stāvokli vai ja aprīkojumam ir redzams pārmērīgs nolietojums vai kādas daļas bojājums, vai
b) tas ir izmantots kritiena bloķēšanai un netiek izmantots atkārtoti, kamēr kompetentā persona nav rakstiski apstiprinājusi, ka ir pieņemams to atkal izmantot.
15. EN795 cilpām 10 KN ir maksimālā slodze, ko ekspluatācijā var pārnest no enkura ierīces uz konstrukciju.
16. Pārliecinieties, vai visi enkurpunkti un ierīces ir saderīgi ar šo aprīkojumu un to stiprība ir vismaz 18 kN.
17. Kritiena bloķēšanas stiprinājuma punkti ir apzīmēti ar burtu A. Nekad neizmantojiet darba pozicionēšanas D gredzenus kā kritiena bloķēšanas stiprinājuma punktus.
18. Neizmantojiet izstrādājumu kritiena bloķēšanai bez enerģijas absorbētāja. Savienojot ar enerģijas absorbētāju, kopējais garums, ieskaitot savienotājus, nedrīkst pārsniegt 2 m. Ja tiek veikti garuma pielāgojumi, pārvietojieties ārpus kritiena bīstamības zonas. Nelietojiet atsevišķas štropes kopā.
19. Lai samazinātu iespējamo kritiena attālumu, nodrošiniet, lai aprīkojuma stiprinājuma punkts atrastos pēc iespējas augstāk par lietotāju. Nekad nestrādājiet virs enkura punkta. Līdz minimumam samaziniet virves vaļīgumu.
20. Pilna ķermeņa uzkabe ir vienīgā pieņemamā ierīce, ko var izmantot kritiena bloķēšanai.
21. Pārliecinieties, vai zem lietotāja ir pietiekams attālums, lai kritiena gadījumā nenotiktu sadursme ar zemi vai citu šķērsli kritiena trajektorijā. Jo īpaši piemērojiet garākus enerģijas absorbētājus.
22. Šis aprīkojums ir piemērots lietošanai normālos atmosfēras apstākļos (-20 °C līdz +50 °C).
23. Mitrums un/vai apledojums iepriekš minētajā temperatūras diapazonā neietekmē veiktspēju. Sasalušas cilpas elastība var būt mazāka.
24. Lai pagarinātu izstrādājuma kalpošanas laiku, ir svarīgi, lai izstrādājums būtu tīrs un neatrastos kontaktā ar netīrumiem. Izvairieties no triecieniem, asām malām vai abrazīvām virsmām, saskares ar spēcīgām skābēm vai sārmiem, šķīdinātājiem, ķīmiskām vielām, pārmērīgu karstumu un/vai dzirkstelēm, UV starojuma utt.

MATERIĀLI

Tekstila cilpas materiāls un šujamais diegs ir vai nu neilons, poliesters vai UHMWPE.

UZGLABĀŠANA, TRANSPORTĒŠANA UN TĪRĪŠANA

1. Gādājiet, lai cilpas laikā, kad tās netiek lietotas vai transportēšanas laikā, tiktu atbilstoši uzglabātas tīrā, sausā vietā un prom no tieša siltuma vai saules gaismas avota vai jebkuriem iespējami asiem vai abrazīvām priekšmetiem, piemēram, nažiem vai instrumentiem.
2. Ja cilpa kļūst mitra tās lietošanas laikā vai pēc tīrīšanas, ļaujiet tai dabiski izžūt.
3. Cilpu var notīrīt ar vieglu mazgāšanas līdzekli, bet pēc tam tā ir jānoskalo tīrā, siltā ūdenī.

PERIODISKĀS PĀRBAUDES UN SERVISS

1. Pirms katras lietošanas reizes lietotājs pārbauda aprīkojumu saskaņā ar turpmāk norādītājām pārbaudes vadlīnijām:
2. Lietotāja drošība ir atkarīga no aprīkojuma nepārtrauktas efektivitātes un izturības, tāpēc ir nepieciešama papildu rūpīga periodiska pārbaude, ko veic neatkarīga kompetenta persona, kas pārzina šāda veida aprīkojumu.
3. Pārbaudes un inspekcijas biežuma jomā jāņem vērā tiesību akti, aprīkojuma veids, lietošanas biežums un vides apstākļi, bet tām ir jānotiek vismaz reizi 12 mēnešos un ir jāreģistrē pārbaudes rezultāti un datums.
4. Aprīkojums ir pilnībā jānomaina vēlākais pēc 10 gadiem no ražošanas dienas, kas norādīta uz izstrādājuma marķējuma.

PĀRBAUDE

Audums vai virve - pārbaudiet, vai nav griezumu, plīsumu, nodiluma, deguma pēdu, apdegumu, ķīmisko vielu ietekmes vai arī nav izteikti mainījusies krāsa atsevišķās vietās. Lokālu nodilumu, kas atšķiras no vispārēja nodiluma, bieži izraisa auduma pārbīde pāri asām un/vai abrazīvām malām, un tas var izraisīt nopietnu stiprības zudumu. Nelielus ārējo šķiedru bojājumus var uzskatīt par drošiem, tomēr nopietns platuma vai biezuma samazinājums, vai nopietni pinuma raksta kropļojumi gadījumā ir nekavējoties jāatsakās no izstrādājuma izmantošanas.
Šuves - pārbaudiet, vai nav lauztu, vaļīgu, nodilušu vai noberztu šuvju vai plankumu ar izteikti atšķirīgu krāsu.
Izstrādājuma marķējums - pārbaudiet, vai izstrādājuma marķējums, tostarp sērijas numurs, ir salasāmi.
Nekavējoties noraidiet aprīkojumu, ja tiek konstatēts kāds no iepriekš minētajiem defektiem vai ja rodas šaubas par izstrādājumu.

REMONTS

Šo cilpu nedrīkst ne modificēt, ne labot, ja vien mēs to neapstiprinām rakstiski. Jebkāda veida remontu drīkst veikt tikai mūsu pilnvarotas kompetentas personas. Ja rodas šaubas, sazinieties ar RIDGEGEAR, lai saņemtu papildu norādījumus.

IERAKSTI

1. Pirmo reizi lietojot cilpu, pārliecinieties, vai ir aizpildīta izstrādājuma reģistrācijas kartes pirmā daļa un reģistrēts pirmās lietošanas datums.
2. Pārliecinieties, vai cilpa tiek regulāri pārbaudīta atkarībā no tās lietošanas biežuma. Informācija par visām pārbaudēm jāreģistrē reģistrācijas kartē norādītajos laukos.
3. Lietotāja drošībai ir svarīgi, lai gadījumā, ja izstrādājums tiek pārdots tālāk ārpus sākotnējās galamērķa valsts, tālākpārdevējs sniegtu lietošanas, tehniskās apkopes, periodiskās pārbaudes un remonta instrukcijas tās valsts valodā, kurā izstrādājumu ir paredzēts izmantot.

KALPOŠANAS ILGUMS

Cilpas kalpošanas ilgums ir ne vairāk kā 10 gadi no izgatavošanas dienas. Izvairīšanās no nodiluma veicinošiem faktoriem un piesārņošanas, kā arī pareiza uzglabāšana pagarinās izstrādājuma kalpošanas laiku.

PILNVAROTĀS/APSTIPRINĀTĀS IESTĀDES

1. CE - Module B of PPE Regulation (EU) 2016/425. SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, D15 YN2P, Ireland. ID number 2777.
2. CE - Module D of PPE Regulation (EU) 2016/425. British Standards Institution, John M Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, Netherlands. ID number 2797.

LT RIDGEGEAR įtvirtinimo diržų, virvių ir greitojo ištraukimo stropų naudojimo instrukcijos

Prieš naudodami perskaitykite ir įsigilinkite į šias instrukcijas

atitinka (jei taikoma) EN 795:2012, B tipas, EN 354:2010 ir EN 566 reikalavimus: 2017

SVARBU: prieš naudodami perskaitykite ir įsigilinkite į šias instrukcijas

Prieš pradedant naudoti šį gaminį kompetentingas asmuo, atsižvelgdamas į tvirtinimo taškus, galimą kritimo atstumą, kliūtis, gelbėjimo sistemą ir pan., turi atsakingai įvertinti riziką ir nustatyti, ar tai yra tinkamas gaminys ir ar jis atitinka atliekamo darbo pobūdį.

1. TOLIAU NURODYTŲ STROPŲ TVIRTINIMAS

Įsitikinkite, kad pasirinkote tinkamą tvirtinimo tašką, suderinamą su stropu.
Įsitikinkite, kad nėra aštrių briaunų.
Įsitikinkite, kad stropas yra saugiai pritvirtintas prie tvirtinimo įtaiso. Taip pat pateikiami kiti rekomenduojami tvirtinimo būdai.
Stropų nesuriškite į mazgą, nes tai gali sumažinti atsparumą iki 50 %.
Leistina naudoti mazgą, tačiau nerišikite EN354 virvės, kai prijungta prie amortizatoriaus (1B).
Įsitikinkite, kad stropas nenuslys žemyn konstrukcija, pvz., vertikalia sija.
Rekomenduojame stropą pritvirtinti prie pakabos arba riboto judėjimo vietoje, kuri kritimo atveju neleistų stropui pasislinkti iš savo padėties. Jei apkrautas stropas imti slysti, jis gali tapti pavojingas, nes dėl trinties ir dilimo stropas gali nutrūkti. Paprastai stropas tvirtinamas prie tinkamo tvirtinimo įtaiso naudojant suderinamą jungtį (EN 362), kaip parodyta paveikslėlyje.

2. GAMINIO ŽENKLINIMO PAAIŠKINIMAS

2/A. Gamintojas (arba klientas)- 2/B. EN standartas, metai ir tipas - 2/C. Ilgis - 2/D. Minimali trūkimo jėga - 2/E. Notifikuotosios / patvirtintosios įstaigos numeriai (Kaip pritaikoma) - 2/F. Kontaktiniai duomenys - 2/G. Gaminio kodas - 2/H. Unikalus identifikavimo numeris - 2/I. Pagaminimo data - 2/J. Naudotojų skaičius - 2/K. Įspėjimas perskaityti instrukcijas

BENDROSIOS NUORODOS

1. Šio gaminio paskirtis – jį galima naudoti kaip kritimo stabdymo ankerinį įtaisą (EN 795), diržą (EN 354), alpinistinį stropą / pailginamąjį dirželį (EN 566). Niekada nenaudokite jo kitais tikslais, išskyrus tuos, kuriems jis yra skirtas, ir niekada jo nenaudokite kaip keliamojo stropo.
2. Prieš pradedant naudoti šį gaminį kompetentingas asmuo turi atsakingai įvertinti riziką ir nustatyti, ar tai yra tinkamas gaminys ir ar jis atitinka atliekamo darbo pobūdį atsižvelgdamas į tvirtinimo taškus, galimą kritimo atstumą, kliūtis, gelbėjimo sistemą ir pan. Jei galimas sąlytis su briaunomis, imkitės tinkamų saugos veiksmų.
3. Naudotojai įspėjami, kad tam tikra sveikatos būklė, pavyzdžiui, širdies ligos, aukštas kraujospūdis, galvos svaigimas, epilepsija, priklausomybė nuo narkotikų ar alkoholio, gali turėti įtakos naudotojo saugumui įprastomis ir kritinėmis sąlygomis.
4. Šiuo gaminiu turėtų naudotis tik tinkamai apmokyti darbuotojai, mokantys saugiai juo naudotis.
5. Prieš naudodami įsitikinkite, kad yra parengtas tinkamas gelbėjimo planas, pagal kurį nukritusį asmenį būtų galima perkelti į saugią vietą.
6. Niekada nebandykite modifikuoti ar taisyti šio gaminio be mūsų raštiško leidimo.
7. Prieš naudodamas prietaisą naudotojas turi būti tinkamai kvalifikuotas, kad galėtų jį patikrinti prieš kiekvieną kartą jį naudodamas (žr. skyrių „Tikrinimas").
8. Didžiausias įlinkis ir poslinkis, atsirandantis naudojantis diržu, turi būti mažesnis nei 5 % stropo ilgio.
9. Ant stropo galima nurodyti kito arba paskutiniojo tikrinimo datą, pritvirtinant ant jo atitinkamą etiketę. Nerašykite tiesiai ant stropo.
10. Naudodamas stropą kaip kritimo stabdymo sistemos dalį naudotojas turi būti aprūpintas tinkama įranga, kad kritimo atveju apribotų didžiausią tempimo jėgą iki ne daugiau kaip 6 kN
11. Šį gaminį rekomenduojama naudoti asmeniniais tikslais ir tik vienam naudotojui.
12. Įsitikinkite, kad visi su šia įranga naudojami diržai turi CE sertifikatus ir yra suderinami su šiuo gaminiu.
13. Taip pat atkreipkite dėmesį į visus galimus pavojus, kurie gali kilti naudojant įrangos elementų derinius, kai vieno elemento saugos funkcijai turi įtakos kito elemento saugos funkcija arba ji trukdo kitam elementui saugiai veikti.
14. Saugumo sumetimais labai svarbu nedelsiant nutraukti įrenginio naudojimą, jei:
a) jei kyla abejonių dėl įrenginio būklės, leidžiančios jį saugiai naudoti, arba jei įrenginys pernelyg nusidėvi arba pažeista kuri nors jo dalis, arba
b) jis buvo panaudotas kritimui sulaikyti ir daugiau nenaudojamas, kol kompetentingas asmuo raštu nepatvirtina kad jį galima naudoti.
15. EN795 stropų atveju, 10 kN yra didžiausia apkrova, kuri gali būti perduodama eksploatacijos metu iš tvirtinimo įrenginio į konstrukciją.
16. Įsitikinkite, kad visi tvirtinimo taškai ir įtaisai yra suderinami su šia įranga ir jų trūkimo jėga yra ne mažesnė kaip 18 kN.
17. Kritimo stabdymo tvirtinimo vietos yra pažymėtos raide A. Niekada nenaudokite darbo padėties nustatymo „D" formos žiedų kaip kritimo stabdymo tvirtinimo dalių.
18. Niekada nenaudokite apsaugos nuo kritimo įrenginio be energijos sugėriklio. Kai įrenginys prijungtas prie energijos slopintuvo, bendras ilgis, įskaitant jungtis, neturi viršyti 2 m. Jei reguliuojate ilgį, persikelkite į vietą, kurioje nėra pavojaus nukristi. Nenaudokite atskirų diržų kartu.
19. Norėdami sumažinti galimą kritimo atstumą, pasirūpinkite, kad įrangos tvirtinimo taškas būtų kuo aukščiau virš naudotojo. Niekada nedirbkite didesniame nei tvirtinimo taškas aukštyje. Sutraukite bet kokią laisvą diržo dalį.
20. Visu kūno diržai yra vienintelis priimtinas saugos įtaisas, kurį galima naudoti kritimui sustabdyti.
21. Pasirūpinkite, kad po naudotoju būtų pakankamai laisvos vietos, jog kritimo atveju jis nesusidurtų su žeme ar kita kliūtimi, esančia jo kritimo trajektorijoje. Visų pirma reikia pailginti energijos sugėriklius.
22. Šia įranga galima naudotis įprastomis atmosferos sąlygomis (nuo -20 °C iki +50 °C).
23. Drėgnos ir/arba ledinės sąlygos aukščiau nurodytame temperatūros intervale neturi įtakos veikimui. Užšalę stropai gali būti ne tokie lankstūs.
24. Norint pailginti gaminio tarnavimo laiką būtina jį laikyti švarų ir toliau nuo teršalų. Venkite smūgių, aštrių briaunų ar abrazyvinių paviršių, sąlyčio su stipriomis rūgštimis ir šarmais, tirpikliais, cheminėmis medžiagomis, per didelio karščio ir (arba) kibirkščių, ultravioletinių spindulių poveikio ir pan.

MEDŽIAGOS

Tekstilinio diržo medžiaga ir siuvimo siūlai yra nailoniniai, poliesteriniai arba UHMWPE pluošto.

LAIKYMAS, TRANSPORTAVIMAS IR VALYMAS

1. Užtikrinkite, kad nenaudojamas arba transportuojamas diržas būtų laikomas švarioje, sausoje vietoje, atokiau nuo tiesioginio šilumos šaltinio ir tiesioginių saulės spindulių, taip pat nuo bet kokių aštrių ar abrazyvių daiktų, pvz., peilių ir įrankių.
2. Jei diržas juo naudojantis arba valant sušlapo, leiskite jam natūraliai išdžiūti.
3. Diržą galima valyti švelniu plovikliu, bet paskui jį reikia nuplauti švariu šiltu vandeniu.

PERIODINIAI TIKRINIMAI IR PRIEŽIŪRA

1. Prieš kiekvieną kartą naudodamas gaminį naudotojas turi patikrinti jį vadovaudamasis toliau pateiktomis patikros gairėmis;-
2. Naudotojo sauga priklauso nuo įrangos efektyvumo ir ilgaamžiškumo, todėl nepriklausomas kompetentingas asmuo, išmanantis apie tokio tipo įrangos tikrinimą, turi atlikti papildomą nuodugnią periodinę patikrą.
3. Tikrinimo ir apžiūros dažnį reikia nustatyti atsižvelgiant į teisės aktus, įrangos tipą, naudojimo dažnumą ir aplinkos sąlygas, tačiau ne rečiau kaip kas 12 mėnesių, o patikrinimo rezultatus ir datą būtina registruoti.
4. Įrangą būtina visiškai pakeisti ne vėliau kaip po 10 metų jos nuo pagaminimo datos, nurodytos gaminio etiketėje.

TIKRINIMAS

Diržai arba virvės – patikrinkite, ar nėra įpjovimų, įplėšimų, trinties, nudegimų, nudegimų, cheminių medžiagų poveikio ar smarkiai pakitusios spalvos dėmių. Vietinis dilimas, kuris skiriasi nuo bendrojo nusidėvėjimo, dažnai atsiranda dėl to, kad diržai liečiasi su aštriais ir (arba) abrazyviais kraštais, ir dėl to gali labai sumažėti jų tvirtumas. Nedideli išorinių pluoštų pažeidimai gali būti laikomi saugiais, tačiau, jei labai sumažėja diržo plotis ar storis, arba labai deformuojasi audinio raštas, diržų nebegalima naudoti.
Siūlės – patikrinkite, ar nėra nutrūkusių, atsilaisvinusių, susidėvėjusių ar nusitrynusių siūlių, taip pat, ar nėra smarkiai išblukusių siūlių.
Gaminio ženklinimas – patikrinkite, ar gaminio ženklinimas, įskaitant serijos numerį, yra įskaitomas.
Nustačius bet kurį iš pirmiau nurodytų defektų arba kilus abejonių, nedelsdami atsisakykite diržo.

REMONTAS

Šio diržo negalima keisti ir remontuoti, išskyrus atvejus, kai mes rekomenduojame tai padaryti raštu. Remonto darbus gali atlikti tik mūsų įgalioti kompetentingi darbuotojai. Jei dvejojate, dėl išsamesnės informacijos kreipkitės į įmonę RIDGEGEAR.

ĮRAŠAI

1. Prieš pirmą kartą naudodami diržą įsitikinkite, kad užpildyta pirmoji gaminio registracijos kortelės dalis ir įrašyta pirmojo naudojimo data.
2. Užtikrinkite, kad diržas būtų reguliariai tikrinamas, atsižvelgiant į naudojimo dažnumą. Išsami informacija apie visus patikrinimus turi būti įrašyta registracijos kortelėje tam skirtose vietose.
3. Jei gaminys perparduodamas už pirminės paskirties šalies ribų, naudotojo saugumui užtikrinti būtina, kad perpardavėjas pateiktų naudojimo, techninės priežiūros, periodinės patikros ir remonto instrukcijas šalies, kurioje gaminys bus naudojamas, kalba.

NAUDOJIMO TRUKMĖ

Šį stropą galima naudoti ne ilgiau kaip 10 metų nuo jo pagaminimo datos. Stenkitės, kad diržai kuo mažiau trintųsi, būtų švarūs ir tinkamai laikomi – taip pailginsite gaminio tarnavimo laiką.

TIFIKUOTOSIOS / PATVIRTINTOSIOS ĮSTAIGOS

1. CE - Module B of PPE Regulation (EU) 2016/425. SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, D15 YN2P, Ireland. ID number 2777.
2. CE - Module D of PPE Regulation (EU) 2016/425. British Standards Institution, John M Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, Netherlands. ID number 2797.

EE RIDGEGEARi ankrute troppide, köite ja kiirkinnituse troppide kasutamise juhised

Enne kasutamist lugege need juhised läbi ja püüdke neid mõista

vastama (vajaduse korral) standardite EN 795:2012 tüüp B, EN 354:2010, EN 566: 2017 nõuetele

Oluline: Enne kasutamist lugege need juhised läbi ja püüdke neid mõista

Enne kasutamist peab vastutav isik läbi viima üksikasjaliku riskihindamise, et teha kindlaks, kas see on kukkumise korral tehtava töö liigi jaoks õige toode, võttes arvesse ankrupunkte, võimalikku kukkumiskaugust, takistusi, päästesüsteemi jne.

1. TROPPIDE KINNITAMINE

Veenduge, et valitud on sobiv kinnituspunkt ja see sobib tropiga.
Veenduge, et puuduvad teravad servad.
Veenduge, et tropp on kinnituspunkti külge kindlalt kinnitatud. Näidatud on ka muud soovitatavad kinnitusmeetodid.
Ärge tehke sõlmi, sest see võib vähendada tugevust kuni 50%.
Kasutamine summutiga on lubatud, kuid EN354 rihma ei tohi kasutada, kui see on ühendatud energianeelduriga (1B).
Veenduge, et see ei saaks libiseda alla mööda konstruktsiooni, näiteks vertikaalset tala.
Soovitatav on kinnitada piiratud liikumisega sääklile või alale, mis takistab tropi kukkumise korral selle asendist eemaldumist. Tropp, mis suudab koormuse all libiseda, on potentsiaalselt ohtlik, kuna kiud võivad hõõrdumise tõttu puruneda.
Kinnitatakse tavaliselt sobiva kinnituspunkti külge, lisades ühilduva kinnituse (EN 362), nagu näidatud.

2. TOOTEMÄRGISTUSE SELGITUS

2/A. Tootja (või klient) - 2/B. EN standard, aasta ja tüüp - 2/C. Pikkus - 2/D. Minimaalne tõmbetugevusekatse - 2/E. Teavitatud/volitatud asutuse numbrid (Vajaduse korral) - 2/F. Kontaktandmed - 2/G. Tootekood - 2/H. Kordumatu jälgimisnumber - 2/I. Tootmiskuupäev - 2/J. Kasutajate arv- 2/K. Hoiatus juhiste lugemiseks

ÜLDJUHEND

1. Selle toote sihtotstarve on kasutada seda kukkumise peatamise ankruseadmena (EN 795), trossina (EN 354), mägironimise tropina/pikendusrihmana (EN 566). Ärge kunagi kasutage muul eesmärgil kui see, milleks see on ette nähtud, ja ärge kunagi kasutage seda tõstetropina.
2. Enne kasutamist peab vastutav isik läbi viima üksikasjaliku riskihindamise, et teha kindlaks, kas see on kukkumise korral tehtava töö liigi jaoks õige toode, võttes arvesse ankrupunkte, võimalikku kukkumiskaugust, takistusi, päästesüsteemi jne. Kokkupuute võimalusel servaga kasutage sobivaid Servaga kokkupuutumise võimaluse korral kasutage sobivaid kaitsemeetmeid.
3. Kasutajaid hoiatatakse, et teatud haigusseisundid, nagu südamehaigused, kõrge vererõhk, peapööritus, epilepsia, narkootikumide või alkoholi sõltuvus, võivad mõjutada kasutaja ohutust tavapärasel ja erakorralisel kasutamisel.
4. Neid vahendeid tohib kasutada ainult vastava väljaõppega personal, kes on pädev neid ohutult kasutama.
5. Enne kasutamist tuleb veenduda, et on olemas sobiv päästeplaan, mis võimaldab kasutajal kukkumise korral ohutusse kohta jõuda.
6. Ärge kunagi proovige seda toodet muuta või parandada ilma meie kirjaliku nõusolekuta.
7. Enne iga kasutamist peab kasutajal olema nõuetekohane kvalifikatsioon kasutuseelse kontrolli tegemiseks (vt ülevaatuse osa).
8. Kasutamise ajal tekkiva läbipainde ja nihke maksimaalne väärtus on väiksem kui 5% tropi pikkusest.
9. Lubatud on märgistada järgmise või viimase kontrolli kuupäevaga sobiva sildiga. Ärge kirjutage otse tropile.
10. Kui kasutatakse kukkumise peatamise süsteemi osana, peab see olema varustatud sobivate seadmetega, et piirata suurimat jõudu kukkumise korral maksimaalselt 6 kN-ni.
11. Seda toodet soovitatakse isikliku kaitseseadmena ja see on mõeldud kasutamiseks ainult ühele kasutajale.
12. Veenduge, et kõik selle seadmega kasutatavad rakmed on sobivalt CE-sertifikaadiga ja ühilduvad selle tootega.
13. Samuti olge teadlik võimalikest ohtudest, mis võivad tekkida seadme kombinatsioonide kasutamisest, mille puhul ühe seadme ohutut toimimist mõjutab või häirib teise seadme ohutut toimimist.
14. Ohutuse seisukohast on oluline, et seadmed kõrvaldataks viivitamata kasutusest, kui:
a) tekib kahtlus selle ohutu kasutamise seisukorra osas või kui seadme osa on ülemäära kulunud või kahjustatud või
b) seda on kasutatud kukkumise peatamiseks ja seda ei ole uuesti kasutatud enne, kui pädev isik on kirjalikult kinnitanud, et see on vastuvõetav.
15. EN795 rihmade puhul on 10kN maksimaalne koormus, mis võib ankurdusseadmelt konstruktsioonile kanda.
16. Veenduge, et kõik kinnituspunktid ja seadmed ühilduvad selle seadmega ja nende tugevus on vähemalt 18 kN.
17. Kukkumise peatamise kinnituspunktid on tähistatud tähega A. Ärge kunagi kasutage tööasendi D rõngaid kukkumise peatamise kinnituspunktidena.
18. Ärge kunagi kasutage kukkumise peatamiseks ilma energianeeldurita. Energianeelduriga ühendatuna ei tohi kogupikkus koos kinnitustega ületada 2 m. Pikkuse korrigeerimisel liikuge kukkumisohu piirkonda. Ärge kasutage eraldi trosse üheskoos.
19. Võimaliku kukkumiskauguse vähendamiseks veenduge, et seadme kinnituspunkt oleks kasutajast võimalikult kõrgel. Ärge kunagi töötage kinnituspunktist kõrgemal. Minimeerige trossi lõtvust.
20. Kogu keha rakmed on ainus vastuvõetav seade, mida võib kasutada kukkumise peatamiseks.
21. Veenduge, et kasutaja all oleks piisav kliirens, nii et kukkumise korral ei toimuks kukkumisrajal kokkupõrget maapinna või muu takistusega. Eelkõige võimaldage energianeeldurite pikenemist.
22. See seade sobib kasutamiseks normaalsetes atmosfääritingimustes (-20°C kuni +50°C).
23. Märjad ja/või jäised tingimused eespool nimetatud temperatuurivahemikus ei mõjuta jõudlust. Paindlikkus võib külmunud rihma puhul olla väiksem.
24. Toote kasutusea pikendamiseks on oluline hoida toode puhtana ja eemal mustusest. Vältige lööke, teravaid servi või abrasiivseid pindu, kokkupuudet tugevate hapete või leelisega, lahusteid, kemikaale, liigset kuumust ja/või sädemeid, UV-kiirgust jne.

MATERJALID

Tekstiilköie materjal ja õmblusniit on kas nailon, polüester või UHMWPE.

LADUSTAMINE, TRANSPORT JA PUHASTAMINE

1. Veenduge, et kui troppi ei kasutata, või transpordi ajal hoitakse seda sobivalt puhtas, kuivas kohas eemal otsesest soojusallikast või päikesevalgusest või mis tahes potentsiaalselt teravatest või abrasiivsetest esemetest, nagu noad või tööriistad.
2. Kui tropp saab märjaks, siis laske sellel pärast puhastamist loomulikul viisil kuivada.
3. Troppi võib puhastada õrnatoimelise puhastusvahendiga, kuid seejärel tuleb seda loputada puhta sooja veega.

PERIOODILISED ÜLEVAATUSED JA HOOLDUS

1. Enne iga kasutamist peab kasutaja seadet alltoodud kontrollijuhiste kohaselt kontrollima;-
2. Kasutaja ohutus sõltub seadme jätkuvast tõhususest ja vastupidavusest, mistõttu nõuab seda tüüpi seadmete kontrollimisega kursis olev sõltumatu pädev isik täiendavat põhjalikku perioodilist kontrolli.
3. Kontrolli ja inspekteerimise sageduse puhul tuleb arvesse võtta õigusakte, seadmete tüüpi, kasutussagedust ja keskkonnatingimusi, kuid see peab toimuma vähemalt iga 12 kuu järel ning kontrolli tulemused ja kuupäev tuleb registreerida.
4. Seade tuleb täielikult välja vahetada maksimaalselt 10 aasta pärast, alates toote etiketil näidatud tootmiskuupäevast.

ÜLEVAATUS

Vöö või köis – kontrollige sisselõikeid, rebendeid, hõõrdumist, põletusjälgi, põletusi, keemilist kahjustust või tugevalt värvunud kohti. Kohalikku kulumist, mis erineb üldisest kulumisest, põhjustab sageli vööpaela liikumine üle teravate ja/ või abrasiivsete servade ning see võib põhjustada tõsist tugevuse kadu. Väliskiudude kerget kahjustamist võib pidada ohutuks, kuid laiuse või paksuse oluline vähenemine või laienemine või kudumismustri tõsine moonutamine peaks viivitamatult esile kutsuma kasutuselt kõrvaldamise.
Õmblused – kontrollige katkiste, lahtiste, kulunud või kulunud õmbluste või õmbluste tugevalt värvunud laikude esinemist.
Toote märgistus – kontrollige, et toote märgistus koos seerianumbriga oleks loetav.
Loobuge seadmest viivitamatult, kui leitakse mõni ülaltoodud defekt või kahtluste korral.

PARANDAMINE

Seda troppi ei tohi muuta ega parandada, kui me ei ole seda kirjalikult soovitanud. Parandustöid võivad teha ainult meie volitatud pädevad isikud. Kahtluse korral võtke edasiste nõuannete saamiseks ühendust RIDGEGEAR'iga.

KIRJED

1. Esmakordsel kasutamisel veenduge, et toote salvestuskaardi esimene osa on täidetud ja esmakordse kasutamise kuupäev on registreeritud.
2. Veenduge, et troppi kontrollitakse olenevalt kasutussagedusest regulaarselt. Kõigi kontrollimiste üksikasjad tuleb märkida salvestuskaardil olevatesse kohtadesse.
3. Kasutaja ohutuse jaoks on oluline, et kui toode müüakse edasi väljaspool maad, kuhu see algselt edastati, annab edasimüüja lisaks juhendi kasutamiseks, hoolduseks, regulaarseks ülevaatuseks ja parandamiseks kasutusriigi keeles.

KASUTUSIGA

Tropi eluiga on maksimaalselt 10 aastat alates valmistamiskuupäevast. Kulumise, saastumise ja õige ladustamise vältimine pikendab toote eluiga.

TEAVITATUD/VOLITATUD ASUTUSED

1. CE - Module B of PPE Regulation (EU) 2016/425. SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, D15 YN2P, Ireland. ID number 2777.
2. CE - Module D of PPE Regulation (EU) 2016/425. British Standards Institution, John M Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, Netherlands. ID number 2797.

DK Instruktioner til brug af RIDGEGEAR forankrings slynger, lanyards og quickdraw slynger

Læs og forstå disse instruktioner før brug

Overholdelse af kravene i EN 795:2012 Type B, EN 354:2010 og EN 566:2017 (hvor relevant)

Vigtigt: Læs og forstå disse instruktioner før brug

Før brug skal det kontrolleres af en kvalificeret person for at afgøre, om dette er det rigtige produkt til den type job, der skal udføres, fastgørelsespunkter, potentiel faldafstand, forhindringer, redningssystem osv der bør udføres en detaljeret risikovurdering under hensyntagen

1. FASTGØRING AF FØLGENDE SLYNGER

Sørg for, at en passende port er valgt og kompatibel med slynge.
Sørg for, at der ikke er skarpe kanter.
Sørg for, at slynge er sikkert fastgjort til forankringspunktet. Andre anbefalede fastgørelsesmetoder er også vist.
Bind ikke knuder i bøjlen, ellers kan dens styrke falde med op til 50%.
Brug i chokeren er tilladt, men choker ikke med EN354-linen, når den er tilsluttet en stødddæmper (1B).
Sørg for, at det ikke er muligt for slynge at glide ned ad en struktur, såsom en lodret bjælke.
Det anbefales, at slyngefastgøres til en bøjle eller et område med begrænset bevægelse, hvilket forhindrer slynge i at bevæge sig væk fra sin position i tilfælde af et fald. En slynge, der er i stand til at glide under belastning, er potentielt farlig, da fibrene kan skære på grund af friktion og slid.
Slynge er normalt fastgjort til et passende forankringspunkt med tilføjelse af et kompatibelt stik (EN 362) som vist.

2. FORKLARING AF PRODUKTMÆRKNING

2/A. Producent (eller kunde) - 2/B. EN standard, årgang og type - 2/C. Længde - 2/D. Minimum brudstyrke - 2/E. Anmeldte/godkendte kropsnumre (Afhænger af situationen) - 2/F. Kontaktní informace - 2/G. Produktkode - 2/H. Produktkode - 2/I. Fremstillingsdato - 2/J. Antal brugere - 2/K. Varování k nutnosti prostudování návodu

GENEREL GUIDE

1. Det tilsigtede formål med dette produkt er at bruge som en faldsikringsankeranordning (EN 795), lanyard (EN 354), bjergbestigningsslynge/forlængerrem (EN 566). Brug aldrig til andre formål end det, det er beregnet til og brug aldrig som løfteslynge.
2. Før brug skal en detaljeret risikovurdering udføres af en kvalificeret person under hensyntagen til fastgørelsespunkter, potentiel faldafstand, forhindringer, redningssystem etc. for at fastslå, at dette er det rigtige produkt til den type arbejde, der skal udføres.Hvis kantkontakt er mulig, skal du tage passende forholdsregler.
3. Brugere advares om, at visse medicinske tilstande såsom hjertesygdomme, forhøjet blodtryk, svimmelhed, epilepsi, stof- eller alkoholafhængighed kan påvirke brugerens sikkerhed ved normal brug og nødsituationer.
4. Dette udstyr bør kun bruges af behørigt uddannet personale, som er kompetente i sikker brug.
5. Spørg før brug, at der er en passende redningsplan, som gør det muligt at hente brugeren til et sikkert sted i tilfælde af et fald.
6. Forsøg aldrig at ændre eller reparere dette produkt uden vores skriftlige samtykke.
7. Før hver brug skal brugeren være kvalificeret til at udføre en kontrol før brug (se afsnittet om inspektion).
8. Den maksimale værdi af afbøjning og forskydning under brug vil være mindre end 5 % af slynge længde.
9. Det er acceptabelt at mærke slynge med datoen for næste eller sidste eftersyn med et passende mærke. Skriv ikke direkte på slynge .
10. Ved anvendelse som en del af et faldsikringssystem skal brugeren være udstyret med passende udstyr til at begrænse spidskraften i tilfælde af et fald til maksimalt 6kN.
11. Dette produkt anbefales til personlige problemer og er kun til brug af en enkelt bruger.
12. Sørg for, at enhver sikkerhedssele, der bruges med dette udstyr, er passende CE-godkendt og kompatibel med dette produkt.
13. Vær opmærksom på de potentielle farer, der kan opstå ved brug af kombinationer af udstyrsdele, hvor den sikre funktion af et emne er påvirket af eller hæmmer den sikre funktion af en anden.
14. Det er afgørende for sikkerheden, at udstyret tages ud af brug øjeblikkeligt bør:
a) hvis der opstår tvivl om dets sikre brugstilstand, eller hvis nogen del af udstyret er meget slidt eller beskadiget, eller
b) det er blevet brugt til at standse et fald og ikke brugt igen, før det er bekræftet skriftligt af en kompetent person, at det er acceptabelt at gøre det.
15. For EN795 ophængstråde er den maksimale belastning, der kan overføres fra ankeranordningen til strukturen under service er, 10 kN.
16. Sørg for, at alle ankerpunkter og enheder er kompatible med dette udstyr og at de har en styrke på mindst 18kN.
17. Faldsikring Fastgørelsespunkter er markeret med bogstavet A. Brug aldrig D-ringe til arbejdspositionering som faldsikrings fastgørelsespunkter.
18. Må ikke bruges til faldsikring uden en energiabsorber. Ved tilslutning til en energiabsorber må den samlede længde inklusive stik ikke overstige 2m. Hvis du foretager længdejusteringer, skal du flytte ind i et område, hvor der ikke er risiko for fald. Brug ikke separate lanyard sammen.
19. For at reducere den potentielle faldafstand skal det sikres, at udstyrets fastgørelsespunkter så højt som muligt over brugeren. Arbejd aldrig over fastgørelsespunkt. Minimer eventuel slæk i lanyard.
20. En helkropssele er den eneste acceptable enhed, der kan bruges til at stoppe et fald.
21. Sørg for, at der er tilstrækkelig frigang under brugeren, så der i tilfælde af et fald ikke vil være nogen kollision med jorden eller anden forhindring i faldvejen. Tillad især forlængelse af energiabsorbere.
22. Dette udstyr er velegnet til brug under normale atmosfæriske forhold (-20°C til +50°C).
23. Våde og/eller iskolde forhold inden for ovennævnte temperaturområde har ingen indflydelse på ydeevnen. Frosset hængende tråd kan have mindre fleksibilitet.
24. For at forlænge produktets levetid er det vigtigt at holde produktet rent og væk fra snavs. Undgå stød, skarpe kanter eller slibende overflader, kontakt med stærke syrer eller alkalier, opløsningsmidler, kemikalier, overdreven varme og/ eller gnister, UV-eksponering osv.

MATERIALER

Tekstilrem materiale og sytråd er nylon, polyester eller UHMWPE.

OPBEVARING, TRANSPORT & RENGØRING

1. Når den ikke er i brug eller under transport, skal du sørge for, at slynge opbevares korrekt på et rent, tørt område og væk fra kilder til direkte varme eller sollys eller potentielt skarpe eller slibende genstande såsom knive eller værktøj.
2. Hvis slynge bliver vådt, under brug eller efter rengøring, lad det tørre naturligt.
3. Slynge kan rengøres med et mildt rengøringsmiddel, men skal efterfølgende skylles i rent varmt vand.

PERIODISKE EKSAMEN OG SERVICE

1. Før hver brug bør brugeren kontrollere udstyret ved at følge kontrolinstruktionerne nedenfor; -
2. Brugerens sikkerhed afhænger af udstyrets fortsatte effektivitet og holdbarhed, derfor kræves en yderligere omfattende periodisk inspektion af en uafhængig autoriseret person, der er fortrolig med inspektionen af sådant udstyr.
3. Hyppigheden af undersøgelse og inspektion skal tage hensyn til lovgivning, udstyrstype, brugshyppighed og miljøforhold, men skal være mindst hver 12 måned, og resultater og dato for inspektionen skal registreres.
4. Udstyret skal udskiftes fuldstændigt efter maksimalt 10 år fra fremstillingsdatoen som vist på produktetiketten.

INSPEKTION

Webbing eller reb – tjek for snitsår, rifter, slid, svidningsmærker, forbrændinger, kemisk angreb eller alvorligt misfarvede pletter. Lokalt slid, adskilt fra almindeligt slid, er ofte forårsaget af passage af båndet over skarpe og/eller slibende kanter og kan forårsage alvorligt tab af styrke.Små skader på de ydre fibre kan betragtes som sikre, men alvorlig reduktion i bredde eller tykkelse eller alvorlig forringelse af vævemønsteret bør afvises med det samme.
Syning – tjek for ødelagte, løse, slidte eller slidte sømme eller stærkt misfarvede pletter på sømmen.
Produktmærkning – tjek at produktmærkningerne inklusive serienummeret er læselige.
Hvis der konstateres nogen af ovenstående defekter, eller hvis du er i tvivl, skal udstyret omgående afvises.

REPARATION

Denne slynge bør ikke udskiftes eller repareres, medmindre vi har fået skriftlig besked. Kun autoriserede personer, der er autoriseret af os, må udføre eventuelle reparationer. Hvis du er i tvivl, kontakt RIDGEGEAR for yderligere rådgivning.

REKORDER

1. Når slynge tages i brug første gang, skal du sørge for, at den første del af produktregistrerings kortet er udfyldt og datoen for første brug er registret.
2. Sørg for, at slynge kontrolleres med jævne mellemrum afhængigt af brugshyppigheden. Oplysninger om alle inspektioner skal noteres i felterne på registrerings kortet.
3. Af hensyn til brugerens sikkerhed er det meget vigtigt for sælgeren at give instruktioner til brug, vedligeholdelse, periodisk eftersyn og reparation på sproget i det land, hvor produktet skal bruges, i tilfælde af at produktet videresælges uden for landet oprindelige destination.

LEVETID

Slynge levetid er maksimalt 10 år fra fremstillingsdatoen. Undgå slid, forurening og korrekt opbevaring vil forlænge produktets levetid.

ANMELDTE/GODKENDTE ORGANER

1. CE - Module B of PPE Regulation (EU) 2016/425. SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, D15 YN2P, Ireland. ID number 2777.
2. CE - Module D of PPE Regulation (EU) 2016/425. British Standards Institution, John M Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, Netherlands. ID number 2797.

HU IInstruksjoner for bruk av RIDGEGEAR forankringsslynger, snorer og hurtigtrekk slynger

Les og forstå disse instruksjonene før bruk

Samsvar med kravene i EN 795:2012 Type B, EN 354:2010 og EN 566:2017 (der det er aktuelt)

Viktig: Les og forstå disse instruksjonene før bruk

Før bruk skal det gjennomføres en detaljert risikovurdering av en kompetent person for å fastslå at dette er riktig produkt egnet for den type arbeid som skal utføres, med hensyn til koblingspunkter , potensiell fallavstand, hindringer, redningssystem mv.

1. FESTE FØLGENDE SLYNGER

Sørg for at et passende koblingspunkter valgt og er kompatibelt med slynge.
Pass på at det ikke er skarpe kanter.
Sørg for at slynge er godt festet til koblingspunkter. Andre anbefalte festemetoder er også vist.
Ne kössön csomót a hevederbe, mert ez akár 50 %-kal is csökkentheti a szilárdságát.
Fojtásban való használata megengedett, azonban ne fojtsa le az EM354 hevedert, amikor az egy energiaelnyelőhöz (1B) van csatlakoztatva.
Forsikre deg om at det ikke er mulig for slynge å gli nedover en struktur som en vertikal bjelke.
Det anbefales at slynge festes til en sjakkel eller område med begrenset bevegelse, noe som hindrer slynge i å bevege seg bort fra sin posisjon ved fall. En slynge som er i stand til å gli under belastning er potensielt farlig, da fibrene kan kuttes på grunn av friksjon og slitasje.
Slynge festes vanligvis til et passende koblingspunkt med tillegg av en kompatibel kobling (EN 362) som vist.

2. FORKLARING AV PRODUKTMERKING

2/A. Produsent (eller kunde) - 2/B. EN standard, årstall og type - 2/C. Lengde - 2/D. Minimum bruddstyrke - 2/E. Varslet/godkjent kroppsnummer (Ahol alkalmazható) - 2/F. Kontaktinformasjon - 2/G. Produktkode - 2/H. Unikt sporbarhetsnummer - 2/I. Produksjonsdato - 2/J. Antall brukere
- 2/K. Advarsel om å lese instruksjonene

GENERELL GUIDE

1. Formålet med dette produktet er å bruke som en fallsikrings ankeranordning (EN 795), snor (EN 354), fjellslynge/ forlengelsesstropp (EN 566). Bruk aldri til andre formål enn det den er beregnet for og bruk aldri som løfteslynge.
2. Før bruk bør det kontrolleres av en kvalifisert person for å finne ut om dette er riktig produkt for den type jobb som skal utføres, forankringspunkt , potensiell fallavstand, hindringer, redningssystem, etc. En detaljert risikovurdering bør utføres under hensyntagen Hvis kantkontakt er mulig, ta passende forholdsregler.
3. Brukere advares om at visse medisinske tilstander som hjertesykdom, høyt blodtrykk, svimmelhet, epilepsi, narkotika- eller alkoholavhengighet kan påvirke brukerens sikkerhet ved normal bruk og nødssituasjon.
4. Dette utstyret må kun brukes av personell med tilstrekkelig opplæring som er kompetent i sikker bruk.
5. Sørg for før bruk at det finnes en egnet redningsplan for å gjøre det mulig å hente brukeren til et trygt sted ved fall.
6. "Forsøk aldri å modifisere eller reparere dette produktet uten vårt skriftlige samtykke.
"
7. Før hver bruk må brukeren være kvalifisert til å utføre en sjekk før bruk (se gjennomgang).
8. Den maksimale verdien av nedbøyning og forskyvning som oppstår under bruk vil være mindre enn 5 % av slynger lengde.
9. Det er akseptabelt å merke slynge med dato for neste eller siste inspeksjon med en passende merkelapp. Ikke skriv direkte på slynge.
10. Ved bruk som del av et fallsikringssystem skal brukeren utstyres med egnet utstyr for å begrense toppkraften ved fall til maksimalt 6kN.
11. Dette produktet anbefales for personlig bruk og er kun beregnet for bruk av en enkelt bruker.
12. Sørg for at alle seler som brukes med dette utstyret er CE-godkjente og kompatible med dette produktet.
13. Vær oppmerksom på de potensielle farene som kan oppstå ved bruk av kombinasjoner av utstyrselementer der den sikre funksjonen til en vare påvirkes av eller hemmer den sikre funksjonen til en annen.
14. Det er viktig for sikkerheten at utstyret tas ut av bruk umiddelbart bør:
a) det oppstår tvil om dets tilstand for sikker bruk eller hvis utstyret viser overdreven slitasje eller skade på noen del, eller
b) det har blitt brukt til å stoppe et fall, og ikke brukt igjen før det er skriftlig bekreftet av en kompetent person at det er akseptabelt å gjøre det.
15. Az EN795 hevedereknél a 10 kN a maximális terhelés, amely igénybevétel közben átvihető a rögzítőeszközről a szerkezetre.
16. Sørg for at alle ankerpunkter og enheter er kompatible med dette utstyret og at de har en styrke på minst 18kN.
17. Forankringspunkter for fallsikring er merket med bokstaven A. Bruk aldri D-ringer for arbeidsposisjonering som koblingspunkt for fallsikring.
18. Ikke bruk for fallsikring uten energiabsorbent. Ved tilkobling til en energiabsorber må den totale lengden inkludert koblinger ikke overstige 2m. Hvis du foretar noen lengdejusteringer, flytt inn i et område uten fallfare. Ikke bruk separate snorer sammen.
19. For å redusere den potensielle fallavstanden, sørg for at forankringspunkt til utstyret er så høyt som mulig over brukeren. Arbeid aldri over koblingspunkt . Minimer slakk i snoren.
20. En helkroppssele er den eneste akseptable enheten som kan brukes til å stoppe et fall.
21. Sørg for at det er tilstrekkelig klaring under brukeren slik at det ved et fall ikke blir kollisjon med bakken eller annen hindring i fallbanen. Tillat spesielt utvidelse av energiabsorbenter.
22. Dette utstyret er egnet for bruk under normale atmosfæriske forhold (-20°C til +50°C).
23. A fenti hőmérsékleti tartományon belüli nedves és/vagy jeges körülményeknek nincs hatása a teljesítményre. Fagyott heveder esetén kisebb lehet a rugalmasság.
24. For å forlenge levetiden til produktet er det viktig å holde produktet rent og borte for smuss. Unngå slag, skarpe kanter eller slitende overflater, kontakt med sterke syrer eller alkalier, løsemidler, kjemikalier, overdreven varme og/ eller gnister, UV-eksponering, etc.

MATERIALER

Tekstilrem materiale og sytråd er nylon, polyester eller UHMWPE.

LAGRING, TRANSPORT OG RENGJØRING

1. Når den ikke er i bruk eller under transport, sørg for at slynge oppbevares riktig på et rent, tørt område og vekk fra kilder til direkte varme eller sollys eller potensielt skarpe eller slitende gjenstander som kniver eller verktøy.
2. Hvis slynge blir vått, under bruk eller etter rengjøring, la det tørke naturlig.
3. Slynge kan rengjøres med et mildt rengjøringsmiddel, men må etterpå skylles i rent varmt vann.

PERIODISKE EKSAMEN OG SERVICE

1. Før hver bruk skal brukeren inspisere utstyret i henhold til inspeksjons retningslinjene nedenfor;-
2. Brukerens sikkerhet avhenger av den fortsatte effektiviteten og holdbarheten til utstyret, derfor kreves en ekstra grundig periodisk inspeksjon av en uavhengig kompetent person som er kjent med å inspisere denne typen utstyr.
3. Hyppigheten av undersøkelse og inspeksjon skal ta hensyn til lovverk, utstyrstype, brukshyppighet og miljøforhold, men skal være minst hver 12 måned og resultat og dato for kontrollen skal registreres.
4. Utstyret må erstattes fullstendig etter maksimalt 10 år fra produksjonsdatoen som vist på produktetiketten.

KONTROLL

Webbing eller tau – se etter kutt, rifter, slitasje, sviemerker, brannskader, kjemisk angrep eller alvorlig misfargede flekker. Lokal slitasje, forskjellig fra generell slitasje, er ofte forårsaket av passasje av båndet over skarpe og/eller slitende kanter, og kan forårsake alvorlig tap av styrke. Liten skade på de ytre fibrene kan anses som trygge, men alvorlig reduksjon i bredde eller tykkelse eller alvorlig forringelse av vevemønsteret bør avvises umiddelbart.
Søm – se etter ødelagte, løse, slitne eller slitte sømmer eller sterkt misfargede flekker på sømmen.
Produktmerking - sjekk at produktmerkingene, inkludert serienummeret, er leselige.
Avis utstyret umiddelbart hvis noen av de ovennevnte defektene oppdages eller hvis du er i tvil.

REPARERE

Denne slynge skal ikke erstattes eller repareres med mindre vi har fått skriftlig beskjed. Kun autoriserte personer autorisert av oss kan utføre eventuelle reparasjoner. Hvis du er i tvil, kontakt RIDGEAGEAR for ytterligere råd.

REKORDER

1. Når slynge brukes for første gang, sørg for at første del av produktregistrerings kortet er fylt ut og dato for første gangs bruk er registrert.
2. Sørg for at slynge kontrolleres med jevne mellomrom avhengig av bruksfrekvensen. Detaljer om alle inspeksjoner bør registreres i feltene på registreringskortet.
3. Av hensyn til brukerens sikkerhet er det svært viktig for selgeren å gi instruksjoner for bruk, vedlikehold, periodisk inspeksjon og reparasjon på språket i landet der produktet skal brukes, i tilfelle produktet selges videre utenfor landet hvor produktet skal brukes opprinnelig reisemål.

LEVETID

Levetiden til slynge er maksimalt 10 år fra produksjonsdato. Unngå slitasje, forurensning og riktig oppbevaring vil forlenge produktets levetid.

MELDTE/GODKJENTE ORGANER

1. CE - Module B of PPE Regulation (EU) 2016/425. SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, D15 YN2P, Ireland. ID number 2777.
2. CE - Module D of PPE Regulation (EU) 2016/425. British Standards Institution, John M Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, Netherlands. ID number 2797.

RO Instrucțiuni de utilizare a chingilor de ancorare, a chingilor și a chingilor cu tragere rapidă RIDGEGEAR

Citiți și înțelegeți aceste instrucțiuni înainte de utilizare

Conformitate cu cerințele EN 795:2012 tip B, EN 354:2010 și EN 566:2017 (unde este cazul).

Important: Vă rugăm să citiți și să înțelegeți aceste instrucțiuni înainte de utilizare

Înainte de utilizare, o persoană competentă ar trebui să efectueze o evaluare detaliată a riscurilor pentru a determina dacă acesta este produsul potrivit pentru tipul de muncă ce urmează a fi efectuat, luând în considerare punctele de fixare, distanța potențială de cădere, obstacolele, sistemul de salvare etc.

1. ATAȘAREA URMĂTOARELOR CHINGI

Asigurați-vă că este selectat un punct de conectare adecvat și compatibil cu slingul.
Asigurați-vă că nu există margini ascuțite.
Asigurați-vă că slingul este fixat în siguranță la punctul de ancorare. Sunt prezentate și alte metode de fixare recomandate.
Nu faceți noduri la suspendarea în cuier, deoarece acest lucru poate reduce rezistența cu până la 50%.
Este permisă utilizarea în nod, dar nu faceți nod la șnurul EN354 atunci când este conectat la un amortizor de șoc (1B).
asigurați-vă că nu este posibil ca agățătorul să alunece pe o structură, cum ar fi o grindă verticală.
se recomandă ca slingul să fie fixat pe o clemă sau pe o zonă cu mișcare limitată care să împiedice deplasarea slingului din poziția sa în cazul unei căderi. O eșarfă care poate aluneca în timp ce se află sub sarcină este potențial periculoasă, deoarece fibrele pot fi tăiate prin frecare și abraziune.
De obicei, hamacul este conectat la un port adecvat prin adăugarea unui conector compatibil (EN 362), după cum se arată.

2. DESCRIEREA ETICHETĂRII PRODUSULUI

2/A. Producător (sau client) - 2/B. Standardul EN, anul și tipul - 2/C. Lungime - 2/D. Rezistența minimă la rupere - 2/E. Numerele organismelor notificate/aprobate (Depinde de situație) - 2/F. Detalii de contact - 2/G. Cod produs - 2/H. Număr unic de trasabilitate - 2/I. Data producției - 2/J. Număr de utilizatori - 2/K. Avertismentul de a citi instrucțiunile

GHID GENERAL

1. Acest produs este destinat utilizării ca dispozitiv de ancorare pentru oprirea căderilor (EN 795), șnur de siguranță (EN 354), chingă de alpinism / curea de extensie (EN 566). Nu îl utilizați niciodată în alt scop decât cel pentru care a fost proiectat și nu îl folosiți niciodată ca o praștie de ridicare.
2. Înainte de utilizare, o persoană competentă ar trebui să efectueze o evaluare detaliată a riscurilor pentru a determina dacă acesta este produsul potrivit pentru tipul de muncă ce urmează a fi efectuat, luând în considerare punctele de fixare, distanța potențială de cădere, obstacolele, sistemul de salvare etc. Dacă este posibil contactul cu marginile, luați măsurile de precauție adecvate.
3. Utilizatorii sunt avertizați că anumite afecțiuni medicale, cum ar fi bolile de inimă, hipertensiunea arterială, vertijul, epilepsia, dependența de droguri sau de alcool, pot afecta siguranța utilizatorului în utilizarea normală și în caz de urgență.
4. Acest echipament trebuie să fie operat numai de către personal instruit în mod corespunzător și competent în utilizarea sa în condiții de siguranță.
5. Înainte de utilizare, asigurați-vă că există un plan de salvare adecvat pentru a vă asigura că utilizatorul poate fi adus înapoi în siguranță în caz de cădere.
6. Nu încercați niciodată să modificați sau să reparați acest produs fără autorizația noastră scrisă.
7. Înainte de fiecare utilizare, utilizatorul trebuie să fie calificat în mod corespunzător pentru a efectua verificarea înainte de utilizare (a se vedea secțiunea de inspecție).
8. Deformarea și deplasarea maximă în timpul utilizării trebuie să fie mai mică de 5% din lungimea suspensiei.
9. Este acceptabilă marcarea cuierului cu o etichetă adecvată care să indice data următoarei sau a ultimei inspecții. Nu scrieți direct pe umeraș.
10. Atunci când este utilizat ca parte a unui sistem de oprire a căderii, utilizatorul trebuie să fie dotat cu echipament adecvat pentru a limita forța maximă în caz de cădere la maximum 6kN.
11. Acest produs este recomandat pentru uz personal și este destinat utilizării de către un singur utilizator.
12. Asigurați-vă că orice centuri de siguranță utilizate cu acest echipament sunt aprobate CE și compatibile cu acest produs.
13. Să fie conștienți de pericolele potențiale care pot rezulta din utilizarea unor combinații de echipamente în cazul în care funcționarea în siguranță a unui element este afectată de funcționarea în siguranță a altui element sau interferează cu aceasta.
14. Este esențial pentru siguranță ca echipamentul să fie retras imediat din utilizare în următoarele cazuri:
a) apar îndoieli cu privire la starea de siguranță a utilizării sau la uzura sau deteriorarea excesivă a oricărei părți a echipamentului; sau
b) a fost utilizat pentru a opri o cădere și nu este utilizat din nou până când o persoană competentă nu confirmă în scris că este acceptabil acest lucru.
15. Pentru sârmele de suspendare EN795, sarcina maximă care ar putea fi transmisă în serviciu de la dispozitivul de ancorare la structură este de 10kN.
16. Asigurați-vă că toate porturile și dispozitivele sunt compatibile cu acest echipament și au o rezistență minimă de 18kN.
17. Punctele de ancorare pentru oprirea căderilor sunt marcate cu litera A. Nu folosiți niciodată inelele D de poziționare a lucrului ca puncte de ancorare de oprire a căderii.
18. Nu se utilizează pentru oprirea căderii fără un amortizor de energie. Atunci când este conectat la un absorbant de energie, lungimea totală, inclusiv conectorii, nu trebuie să depășească 2 m. Dacă efectuați ajustări ale lungimii, deplasați-vă într-o zonă în care nu există pericol de cădere. Nu utilizați împreună cordoane separate.
19. Pentru a reduce distanța potențială de cădere, asigurați-vă că punctul de fixare a echipamentului este cât mai sus posibil deasupra utilizatorului. Nu lucrați niciodată deasupra punctului de fixare. Reduceți la minimum gradul de slăbiciune al șnurului.
20. Un ham complet este singurul dispozitiv acceptabil care poate fi utilizat pentru a opri o cădere.
21. Asigurați-vă că există suficient spațiu liber sub utilizator, astfel încât, în cazul unei căderi, să nu se producă o coliziune cu podeaua sau cu un alt obstacol în calea căderii. În special, lăsați amortizoarele de energie să se extindă.
22. Acest echipament este adecvat pentru utilizare în condiții atmosferice normale (de la -20°C la +50°C).
23. Condițiile de umiditate și/sau înghețare în intervalul de temperatură de mai sus nu au niciun efect asupra performanței. Flexibilitatea pentru sârmele de suspendare înghețate, poate fi mai mică.
24. Pentru a prelungi durata de viață a produsului, este important să îl păstrați curat și fără murdărie. Evitați contactul cu impact, muchii ascuțite sau suprafețe abrazive, acizi sau baze puternice, solvenți, substanțe chimice, căldură excesivă și/sau scântei, expunere la razele UV etc.

INGREDIENTE

Materialul pentru umerașul textil și ața de cusut sunt din nailon, poliester sau UHMWPE.

DEPOZITARE, TRANSPORT ȘI CURĂȚARE

1. Atunci când slingul nu este utilizat sau în timpul transportului, asigurați-vă că este depozitat în mod corespunzător într-o zonă curată, uscată și departe de sursele directe de căldură sau de lumina soarelui sau de obiecte potențial ascuțite sau abrazive, cum ar fi cuțite sau unelte.
2. În cazul în care cuierul se udă, lăsați-l să se usuce în mod natural în timpul utilizării sau după curățare.
3. umerașul poate fi curățat cu un detergent ușor, dar apoi trebuie clătit cu apă caldă curată.

EXAMINĂRI PERIODICE ȘI SERVICE

1. Înainte de fiecare utilizare, utilizatorul trebuie să verifice echipamentul urmând următoarele instrucțiuni de inspecție; -
2. Siguranța utilizatorului depinde de eficiența și durabilitatea continuă a echipamentului; prin urmare, este necesară o inspecție periodică suplimentară amănunțită de către o persoană competentă independentă, familiarizată cu inspecția acestor echipamente.
3. Frecvența inspecției și a auditului ar trebui stabilită ținând seama de legislație, de tipul de echipament, de frecvența de utilizare și de condițiile de mediu, dar ar trebui să se efectueze cel puțin o dată la 12 luni, iar rezultatele și data auditului ar trebui înregistrate.
4. Echipamentul trebuie înlocuit complet după maximum 10 ani de la data fabricației, așa cum este indicat pe eticheta produsului.

CONTROL

Chingi sau frânghii - verificați dacă există tăieturi, rupturi, abraziuni, urme de arsură, arsuri, arsuri, atacuri chimice sau pete puternic decolorate. Abraziunea localizată, spre deosebire de abraziunea generalizată, este de obicei cauzată de trecerea chingii peste muchii ascuțite și/sau abrazive și poate duce la o pierdere severă de rezistență. Deteriorarea ușoară a fibrelor exterioare poate fi considerată sigură, dar reducerea severă a lățimii sau a grosimii sau denaturarea severă a modelului de țesut ar trebui să fie respinsă imediat.
Cusături - verificați dacă nu există cusături rupte, slăbite, sfărâmicioase sau uzate sau pete foarte decolorate pe cusături.
Marcajul produsului - verificați dacă marcajele produsului, inclusiv numărul de serie, sunt lizibile.
În cazul în care se constată oricare dintre defectele de mai sus sau dacă aveți îndoieli, respingeți imediat echipamentul.

REPARAȚIE

Această praștie nu trebuie înlocuită sau reparată decât dacă suntem notificați în scris de către noi. Numai persoanele autorizate de noi pot efectua orice reparații. În caz de îndoieli, contactați RIDGEGEAR pentru sfaturi suplimentare.

ÎNREGISTRĂRI

1. Atunci când hamul este utilizat pentru prima dată, asigurați-vă că prima secțiune a fișei de înregistrare a produsului este completată și că este înregistrată data primei utilizări.
2. Asigurați-vă că slingul este verificat la intervale regulate, în funcție de frecvența de utilizare. Detaliile tuturor inspecțiilor trebuie înregistrate în câmpurile prevăzute pe fișa de înregistrare.
3. Pentru siguranța utilizatorului, este esențial ca, în cazul în care produsul este revândut în afara țării de destinație inițială, vânzătorul să furnizeze instrucțiuni de utilizare, întreținere, inspecție periodică și reparații în limba țării în care produsul va fi utilizat.

DURATA DE UTILIZARE

Durata de viață a cuierului este de maximum 10 ani de la data fabricării. Evitarea abraziunii, a contaminării și a depozitării corecte va prelungi durata de viață a produsului.

ORGANIZAȚII NOTIFICATE/APROBATE

1. CE - Module B of PPE Regulation (EU) 2016/425. SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, D15 YN2P, Ireland. ID number 2777.
2. CE - Module D of PPE Regulation (EU) 2016/425. British Standards Institution, John M Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, Netherlands. ID number 2797.

GR Οδηγίες χρήσης ιμάντων αγκύρωσης RIDGEGEAR, προέκτασης ιμάντων & ιμάντων γρήγορης έλξης

Που συμμορφώνεται (κατά περίπτωση) με τις απαιτήσεις EN 795:2012 Τύπος B, EN 354:2010 & EN 566: 2017

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Διαβάστε και κατανοήστε αυτές τις οδηγίες πριν από τη χρήση

Πριν από τη χρήση, πρέπει να διενεργείται λεπτομερής αξιολόγηση των κινδύνων από αρμόδιο πρόσωπο για να διαπιστωθεί ότι αυτό είναι το σωστό προϊόν, κατάλληλο για το είδος της εργασίας που πρόκειται να εκτελεστεί, λαμβάνοντας υπόψη τα σημεία αγκύρωσης, την πιθανή απόσταση πτώσης, τα εμπόδια, το σύστημα διάσωσης κ.λπ.

1. ΠΡΟΣΑΡΤΗΣΗ ΤΩΝ ΑΚΟΛΟΥΘΩΝ ΙΜΑΝΤΩΝ

Βεβαιωθείτε ότι έχει επιλεγεί ένα κατάλληλο σημείο αγκύρωσης και ότι είναι συμβατό με τον ιμάντα.
Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν αιχμηρές άκρες.
Βεβαιωθείτε ότι ο ιμάντας είναι καλά στερεωμένος στο σημείο αγκύρωσης. Εμφανίζονται επίσης άλλες συνιστώμενες μέθοδοι προσκόλλησης.
Μην δένετε κόμπους στη σφεντόνα καθώς αυτό μπορεί να μειώσει την αντοχή έως και 50%.
Η χρήση σε τσοκ επιτρέπεται, ωστόσο μην πνίγετε κορδόνι EN354 όταν είναι συνδεδεμένο σε απορροφητή ενέργειας (1B).
Βεβαιωθείτε ότι δεν είναι δυνατόν ο ιμάντας να γλιστρήσει προς τα κάτω σε μια δομή όπως μια κάθετη δοκό.
Συνιστάται ο ιμάντας να στερεώνεται σε σύνδεσμο ή περιοχή με περιορισμένη κίνηση, γεγονός που εμποδίζει την απομάκρυνση του ιμάντα από τη θέση του σε περίπτωση πτώσης. Ένας ιμάντας που μπορεί να γλιστρήσει ενώ βρίσκεται με φορτίο είναι δυνητικά επικίνδυνος, καθώς οι ίνες θα μπορούσαν να κοπούν λόγω τριβής και υδαρισμάτος.
Ο ιμάντας συνδέεται συνήθως σε κατάλληλο σημείο αγκύρωσης με την προσθήκη συμβατού συνδέσμου (EN 362) όπως φαίνεται.

2. ΕΠΕΞΗΓΗΣΗ ΤΗΣ ΣΗΜΑΝΣΗΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

2/A. Κατασκευαστής (ή πελάτης) - 2/B. Πρότυπο EN, έτος & τύπος - 2/C. Μήκος - 2/D. Ελάχιστη αντοχή θραύσης - 2/E. Κοινοποιημένοι/εγκεκριμένοι αριθμοί κορμού - 2/F. Στοιχεία επικοινωνίας - 2/G. Κωδικός προϊόντος - 2/H. Μοναδικός αριθμός ιχνηλασιμότητας - 2/I. Ημερομηνία κατασκευής - 2/J. Αριθμός χρηστών - 2/K. Προειδοποίηση για ανάγνωση των οδηγιών.

ΓΕΝΙΚΟΣ ΟΔΗΓΟΣ

1. Ο επιδιωκόμενος σκοπός αυτού του προϊόντος είναι να χρησιμοποιηθεί ως διάταξη αγκύρωσης ανακοπής πτώσης (EN 795), προέκταση ιμάντα (EN 354), ιμάντα ορειβασίας/ιμάντα επέκτασης (EN 566). Ποτέ μην χρησιμοποιείτε για οποιονδήποτε άλλο σκοπό εκτός από αυτόν για τον οποίο προορίζεται και ποτέ μην χρησιμοποιείτε ως ιμάντας ανύψωσης.
2. Πριν από τη χρήση, πρέπει να διενεργηθεί λεπτομερής εκτίμηση κινδύνου από αρμόδιο άτομο για να διαπιστωθεί ότι αυτό είναι το σωστό προϊόν το οποίο είναι ενδεδειγμένο για τον τύπο εργασίας που πρόκειται να εκτελεστεί σε περίπτωση πτώσης, λαμβάνοντας υπόψη τα σημεία αγκύρωσης, την πιθανή απόσταση πτώσης, τα εμπόδια, το σύστημα διάσωσης κ.λπ. Λάβετε τις κατάλληλες προφυλάξεις εάν είναι δυνατή η επαφή με αιχμηρές επιφάνειες.
3. Οι χρήστες προειδοποιούνται ότι ορισμένες ιατρικές καταστάσεις, όπως καρδιακές παθήσεις, υψηλή αρτηριακή πίεση, ίλιγγος, επιληψία, εξάρτηση από ναρκωτικά ή αλκοόλ, θα μπορούσαν να επηρεάσουν την ασφάλεια του χρήστη σε κανονική και έκτακτη χρήση.
4. Αυτός ο εξοπλισμός πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο από κατάλληλα εκπαιδευμένο προσωπικό στην ασφαλή του χρήση.
5. Βεβαιωθείτε πριν από τη χρήση ότι υπάρχει κατάλληλο σχέδιο διάσωσης για να καταστεί δυνατή η ανάκτηση του χρήστη σε ασφαλές μέρος σε περίπτωση πτώσης.
6. Ποτέ μην επιχειρήσετε να τροποποιήσετε ή να επισκευάσετε αυτό το προϊόν εκτός εάν το επιτρέψει εγγράφως ο κατασκευαστής.
7. Πριν από κάθε χρήση, ο χρήστης πρέπει να είναι κατάλληλα εκπαιδευμένος για να διενεργεί έλεγχο (βλ. ενότητα σχετικά με την επιθεώρηση).
8. Η μέγιστη επιτρεπτή τιμή παραμόρφωσης και μετατόπισης κατά τη χρήση είναι μικρότερη από 5% του μήκους του ιμάντα.
9. Είναι αποδεκτή η σήμανση του ιμάντα με την ημερομηνία της επόμενης ή της τελευταίας επιθεώρησης με κατάλληλη πινακίδα σήμανσης (tag). Μην γράφετε απευθείας στον ιμάντα.
10. Όταν χρησιμοποιείται ως μέρος συστήματος ανακοπής πτώσης, ο χρήστης πρέπει να είναι εξοπλισμένος με κατάλληλο εξοπλισμό για τον περιορισμό της μέγιστης δύναμης σε περίπτωση πτώσης σε 6 kN κατ' ανώτατο όριο.
11. Αυτό το προϊόν συνιστάται για προσωπική χρήση και προορίζεται για χρήση μόνο από έναν χρήστη.
12. Βεβαιωθείτε ότι οποιαδήποτε ζώνη ασφαλείας που χρησιμοποιείται με αυτόν τον εξοπλισμό είναι κατάλληλα εγκεκριμένη με CE και συμβατή με αυτό το προϊόν.
13. Να είστε ενήμεροι για τυχόν πιθανούς κινδύνους, οι οποίοι μπορεί να προκύψουν από τη χρήση συνδυασμών εξοπλισμού, στους οποίους η ασφαλής λειτουργία οποιουδήποτε αντικειμένου επηρεάζεται ή παρεμβαίνει στην ασφαλή λειτουργία ενός άλλου.
14. Είναι απαραίτητο για την ασφάλεια ο εξοπλισμός να αποσυρθεί αμέσως από τη χρήση εάν:
α) προκύψει οποιαδήποτε αμφιβολία προκύψει σχετικά με την κατάστασή του για ασφαλή χρήση ή εάν ο εξοπλισμός παρουσιάζει υπερβολική φθορά ή ζημιά σε οποιοδήποτε μέρος, ή
β) έχει χρησιμοποιηθεί για την ανακοπή πτώσης και δεν έχει χρησιμοποιηθεί ξανά έως ότου επιβεβαιωθεί γραπτώς από αρμόδιο πρόσωπο ότι είναι κατάλληλο να χρησιμοποιηθεί ξανά.
15. Για τις σφεντόνες EN795, τα 10 kN είναι το μέγιστο φορτίο που θα μπορούσε να μεταδοθεί κατά τη λειτουργία από τη συσκευή αγκύρωσης στη δομή.
16. Βεβαιωθείτε ότι όλα τα σημεία αγκύρωσης και οι συσκευές είναι συμβατά με αυτόν τον εξοπλισμό και έχουν αντοχή τουλάχιστον 18kN.
17. Τα σημεία αγκύρωσης για ανακοπή πτώσης είναι σημασμένα με το γράμμα A. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ τους πλευρικούς δακτυλίους θέσης σε εργασία με σχήμα D (M) για ανακοπή πτώσης
18. Να μην χρησιμοποιείται για ανακοπή πτώσης χωρίς αποσβεστήρα ενέργειας. Όταν συνδέεται με αποσβεστήρα ενέργειας, το συνολικό μήκος, συμπεριλαμβανομένων των συνδέσμων, δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 2m. Εάν κάνετε οποιεσδήποτε ρυθμίσεις μήκους, μετακινηθείτε σε μια περιοχή όπου δεν υπάρχει κίνδυνος πτώσης. Μην χρησιμοποιείτε ξεχωριστές προεκτάσεις ιμάντα μαζί.
19. Με σκοπό την μείωση της πιθανής απόστασης πτώσης, βεβαιωθείτε ότι το σημείο ασφάλισης του εξοπλισμού είναι όσο το δυνατόν ψηλότερα πάνω από τον χρήστη. Ποτέ μην εργάζεστε πάνω από το σημείο ασφάλισης. Ελαχιστοποιήστε τυχόν χαλάρωση στην προέκταση ιμάντα.
20. Μία ολόσωμη ζώνη ασφαλείας είναι η μόνη αποδεκτή συσκευή που μπορεί να χρησιμοποιηθεί για ανακοπή πτώσης.
21. Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει επαρκής απόσταση κάτω από τον χρήστη, έτσι ώστε σε περίπτωση πτώσης, να μην υπάρξει σύγκρουση με το έδαφος ή άλλο εμπόδιο στη διαδρομή πτώσης. Συγκεκριμένα, υπολογίστε την επιμήκυνση των αποσβεστήρων ενέργειας.
22. Αυτός ο εξοπλισμός είναι κατάλληλος για χρήση σε κανονικές ατμοσφαιρικές συνθήκες (-20°C έως + 50°C).
23. Οι υγρές και/ή παγωμένες συνθήκες εντός του παραπάνω εύρους θερμοκρασίας δεν επηρεάζουν την απόδοση. Η ευελιξία μπορεί να είναι μικρότερη με μια παγωμένη σφεντόνα.
24. Για να παρατείνετε τη διάρκεια ζωής του προϊόντος, είναι σημαντικό να διατηρείτε το προϊόν καθαρό και μακριά από βρομιά. Αποφύγετε κρούσεις, αιχμηρές ή τραχιές επιφάνειες, επαφή με ισχυρά οξέα ή βάσεις, διαλύτες, χημικά, υπερβολική θερμότητα ή / και σπινθήρες, έκθεση στην υπεριώδη ακτινοβολία κ.λπ.

ΥΛΙΚΑ

Το υφασμάτινο υλικό ιμάντα και το νήμα ραφίματος είναι είτε νάιλον, πολυεστέρας ή Εξαιρετικά Υψηλού Μοριακού Βάρους Πολυαιθυλένιο.

ΑΠΟΘΉΚΕΥΣΗ, ΜΕΤΑΦΟΡΆ & ΚΑΘΑΡΙΣΜΌΣ

1. Βεβαιωθείτε ότι όταν ο ιμάντας δεν χρησιμοποιείται ή κατά τη μεταφορά, είναι αποθηκευμένος κατάλληλα σε καθαρό, στεγνό χώρο και μακριά από άμεση πηγή θερμότητας ή ηλιακού φωτός ή τυχόν αιχμηρά ή άγρια αντικείμενα όπως μαχαίρια ή εργαλεία.
2. Εάν ο ιμάντας βραχεί, κατά τη χρήση ή τον καθαρισμό, αφήστε τη να στεγνώσει φυσικά.
3. Ο ιμάντας μπορεί να καθαριστεί με ήπιο απορρυπαντικό, αλλά πρέπει να ξεπλυθεί στη συνέχεια με καθαρό ζεστό νερό.

ΠΕΡΙΟΔΙΚΕΣ ΕΞΕΤΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

1. Πριν από κάθε χρήση, ο χρήστης πρέπει να επιθεωρεί τον εξοπλισμό ακολουθώντας τις παρακάτω οδηγίες επιθεώρησης.
2. Η ασφάλεια του χρήστη εξαρτάται από τη συνεχιζόμενη λειτουργικότητα και ανθεκτικότητα του εξοπλισμού, επομένως απαιτείται πρόσθετος ενδελεχής περιοδικός έλεγχος από ανεξάρτητο αρμόδιο άτομο που είναι εξοικειωμένο με την επιθεώρηση αυτού του τύπου εξοπλισμού.
3. Η συχνότητα εξέτασης και επιθεώρησης πρέπει να λαμβάνει υπόψη τη νομοθεσία, τον τύπο του εξοπλισμού, τη συχνότητα χρήσης και τις περιβαλλοντικές συνθήκες, αλλά πρέπει να εκτελείται τουλάχιστον κάθε 12 μήνες και τα αποτελέσματα και η ημερομηνία της επιθεώρησης πρέπει να καταγράφονται.
4. Ο εξοπλισμός πρέπει να αντικαθίσταται πλήρως κατά μέγιστο έως 10 χρόνια από την ημερομηνία πρώτης χρήσης.

ΕΠΙΘΕΏΡΗΣΗ

Ιμάντες ή σχοινί – ελέγξτε για κοψίματα, σκισίματα, εκδορές, σημάδια καψίματος, εγκαύματα, χημική χημική αλλοίωση ή σοβαρά αποχρωματισμένα σημεία Κατά τόπους εντοπισμένη τριβή, που διακρίνεται από την γενική φθορά, οφείλεται συχνά από το πέρασμα του ιμάντα πάνω από αιχμηρές ή άγριες επιφάνειες και μπορεί να προκαλέσει σοβαρή απώλεια αντοχής. Ελαφρά ζημιά στις επιφανειακές ίνες μπορεί να θεωρηθεί ασφαλής, ωστόσο η σοβαρή μείωση του πλάτους ή του πάχους ή η σοβαρή παραμόρφωση του σχεδίου ύφανσης θα πρέπει να οδηγήσει σε άμεση απόρριψη.
Ραφή: ελέγξτε για σπασμένα, χαλαρά, φθαρμένα ή γδαρμένα γαζιά ή σοβαρά αποχρωματισμένα σημεία στο στερέωμα.
Σήμανση του προϊόντος: ελέγξτε ότι οι σημάνσεις του προϊόντος συμπεριλαμβανομένου του σειριακού αριθμού είναι ευανάγνωστες.
Απορρίψτε τον εξοπλισμό αμέσως εάν εντοπιστεί κάποιο από τα παραπάνω ελαττώματα ή εάν έχετε οποιαδήποτε αμφιβολία.

ΕΠΙΣΚΕΥΉ

Αυτός ο ιμάντας δεν πρέπει να τροποποιηθεί ή να επισκευαστεί, εκτός εάν το επιτρέψει εγγράφως ο κατασκευαστής. Μόνο αρμόδια άτομα εξουσιοδοτημένα από τον κατασκευαστή μπορούν να πραγματοποιήσουν οποιεσδήποτε επισκευές. Εάν έχετε αμφιβολίες, επικοινωνήστε με την RIDGEGEAR για περαιτέρω συμβουλές.

ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟ ΤΕΚΜΗΡΙΩΣΗΣ

1. Όταν χρησιμοποιείτε την προέκταση ιμάντα για πρώτη φορά, βεβαιωθείτε ότι έχει συμπληρωθεί το πρώτο μέρος της κάρτας εγγραφής του προϊόντος και ότι έχει καταγραφεί η ημερομηνία πρώτης χρήσης.
2. Βεβαιωθείτε ότι ο ιμάντας επιθεωρείται σε τακτά χρονικά διαστήματα ανάλογα με τη συχνότητα χρήσης. Οι λεπτομέρειες όλων των επιθεωρήσεων πρέπει να καταγράφονται στα πεδία που προβλέπονται στην κάρτα καταγραφής.
3. Είναι σημαντικό για την ασφάλεια του χρήστη, εάν το προϊόν μεταπωληθεί εκτός της αρχικής Χώρας προορισμού, ο μεταπωλητής να παρέχει οδηγίες χρήσης, συντήρησης, περιοδικής εξέτασης και επισκευής στη γλώσσα της χώρας στην οποία πρόκειται να χρησιμοποιηθεί.

ΔΙΆΡΚΕΙΑ ΖΩΉΣ

Η διάρκεια ζωής του ιμάντα είναι το πολύ 10 χρόνια από την ημερομηνία κατασκευής. Η αποφυγή τριβής, μόλυνσης και η σωστή αποθήκευση θα παρατείνει τη διάρκεια ζωής του προϊόντος.

ΚΟΙΝΟΠΟΙΗΜΕΝΟΙ/ΕΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟΙ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΙ

1. CE - Ενότητα B του κανονισμού (ΕΕ) 2016/425 για τα ΜΑΠ. SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, D15 YN2P, Ιρλανδία. Μοναδικός Αριθμός Ταυτοποίησης: 2777.
2. CE - Ενότητα Δ του κανονισμού (ΕΕ) 2016/425 για τα ΜΑΠ. British Standards Institution, John M Keynesplein 9, 1066 EP Άμστερνταμ, Ολλανδία. Μοναδικός Αριθμός Ταυτοποίησης: 2797.